

Dziennik Kwidzyński

Dziennik
Bałtycki

piątek
1 września 2000 r.
nr 36(127)

Stomatolodzy!
Pracownia Techniki
Dentystycznej
- szkielety
- kompozyt
- porcelana
tech.dent. Alina Nitkowska
ul. Tuwima 22, 82-200 Malbork
tel. 055/ 272-60-88
kom. 0604-18-99-15

PACHUTKI

Bez wody



Mieszkańcy Pachutek, niewielkiej wsi w gminie Prabuty, nie mają wodociągu. Jedyna studnia jest na terenie prywatnym. Jej właściciel nie chce już udostępnić wszystkim wody.

str. 7

KWIDZYN ■ PRABUTY ■ SUSZ ■ KISIELICE ■ GARDEJA ■ SADLINKI

Kwidzyn, Prabuty. Marszałek nie przyjechał

BĘDĄ DWA SZPITALY



Stacja dializ kwidzyńskiego szpitala wykorzystywana jest w stu procentach. Na zdjęciu: Teresa Bołtuć-Kęsy, lekarz dyżurny i starsza pielęgniarka Bożena Artwich.

Fot. Mirosław Wiśniewski

PRABUTY

Jubileusz szkoły



Szkoła Podstawowa nr 2 powstała w 1960 roku. W miejscu, gdzie miała powstać, były pola uprawne i żadnych dróg dojazdowych. W tym roku placówka obchodzi jubileusz 40-lecia.

str. 2

KWIDZYN

Na motolotni



- Zawsze interesowały mnie bardziej sprawy innych niż moje własne. Latanie na motolotni to jedyna rzecz, którą robię dla swojej przyjemności - mówi Wojciech Kowalczyk.

str. 5

KWIDZYN

Koszykówka



Jan Jargiełło jest od kilku tygodni pierwszym trenerem II-ligowej drużyny koszykarzy MTS Basket Kwidzyn. Wcześniej trenował, m.in. Wybrzeże Gdańsk oraz Stal Stalową Wolę. Twierdzi, że trenowanie II-ligowej drużyny nie jest degradacją.

str. 12

Marszałek województwa pomorskiego nie zgodził się na przejęcie kwidzyńskiego szpitala, ani na oddanie prabuckiego szpitala, pod zarząd powiatu. W ten sposób rozwiła się szansa na połączenie obu placówek.

Szpital w Kwidzynie jest placówką powiatową, a prabucki - marszałkowską.

Starostwo Powiatowe w Kwidzynie otrzymało długo oczekiwaną odpowiedź marszałka na zapytanie o ewentualne przekazanie powiatowi Szpitala Specjalistycznego w Prabutach.

- Byłem na spotkaniu w Urzędzie Marszałkowskim w Gdań-

sku i przekazano mi ustnie, że marszałek Jan Zarębski nie zgadza się na oddanie szpitala w Prabutach. Nie jest też zainteresowany przejęciem kwidzyńskiej placówki - powiedział podczas sesji Mirosław Górski, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kwidzynie i przewodniczący Rady Powiatu. - Będziemy się teraz zajmować przekształceniami kwidzyńskiego szpitala.

Od początku przeciwni takiemu rozwiązaniu byli pracownicy prabuckiego szpitala. Szpital ten przeżywał ogromne kłopoty finansowe w 1999 roku. Dzięki

programowi naprawczemu, sytuacja jest już stabilna. W kwidzyńskiej placówce jest dużo gorzej.

Dotychczas mimo wielokrotnych zapowiedzi nie podjęto decyzji o kierunkach przekształceń kwidzyńskiego szpitala.

Na ostatniej sesji Rady Powiatu przedstawiciel Urzędu Marszałkowskiego miał przedstawić politykę zdrowotną w województwie pomorskim i przyszłości prabuckiego szpitala.

- Marszałek nie mógł być osobicie, ale obiecał, że kogoś wyznaczy. Nie wiemy, dlaczego nikt nie przyjechał - powiedział M. Górski.

(G.P.)

Str. 3

Placisz Najmniej. Dostajesz Więcej
ABONAMENT TELEFONICZNY - 17 zł* MIESIĘCZNIE

DIALOG ma najtańszy abonament w Polsce. Pomimo podwyżek w kraju, jego cena nie zmienia się i wynosi 17 zł*. W zamian w **DIALOGU** zyskujesz najwyższą jakość w telefonii stacjonarnej i pełen pakiet usług dodatkowych.

Więcej o **DIALOGU** dowiesz się od znajomych. Oni już mają nowe telefony i placą mniejsze rachunki. Ty też masz wybór - wybierz **DIALOG**.

* (netto)

Tekst na prawach ogłoszenia R-11988/A/97

ogłaszaj się!

Internet
zawsze w sobotę

Biura Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14,
Gdynia, Władysława IV 17,
tel. (058) 620-08-32, fax 620-89-17;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71.

WANDOWO

Internet w gimnazjum

W Zespole Szkół w Wandowie we wrześniu oddana zostanie do użytku sala komputerowa w ramach programu „Internet w każdym gimnazjum”. Pieniądze na remont i wyposażenie pomieszczenia, w sumie 40 tys. zł, dał samorząd gminy Gardeja. Niezbędne było, m.in. zamontowanie sieci informatycznej, zmiana oświetlenia.

- Kiedy wszystko było już przygotowane, otrzymaliśmy z Ministerstwa Edukacji Narodowej 10 komputerów, w tym jeden dla nauczyciela - powiedziała Maria Kempieńska-Gawrońska, dyrektor szkoły.

Przeszkolono już 5 nauczycieli, którzy będą prowadzić zajęcia z informatyki w klasach gimnazjalnych.

- Barbara Pytlarczyk, która będzie się opiekować pracownią, kończy już kurs przygotowawczy. Na razie zajęcia w pracowni będą miały klasy gimnazjalne. Prowadzone będą także kółko informatyczne - zapewnia B. Kempieńska-Gawrońska. - Oficjalnie otworzymy pracownię nieco później.

(G.P.)

PRABUTY

Bez podwyżek

Nauczyciele w gminie Prabuty nie otrzymają 1 września podwyżek wynikających z wdrażanej Karty Nauczyciela. Przez kilka tygodni władze gminy próbowały znaleźć pieniądze. Podjęto, m.in. decyzję o uruchomieniu rezerwy budżetowej w wysokości 180 tys. zł. Nie można ich jednak przekazać teraz nauczycielom. Kierowano pisma do Ministerstwa Edukacji Narodowej i Kuratorium Oświaty z prośbą o dotację na wdrożenie Karty Nauczyciela.

- Liczyliśmy, że któryś z naszych wniosków zostanie rozpatrzony pozytywnie i uda nam się uzyskać pieniądze. Wtedy nauczyciele otrzymaliby je już we wrześniu. Teraz brakuje 550 tys. zł - twierdzi Włodzimierz Dawidowski, burmistrz Prabuty. - Spotkałem się już z przedstawicielami związków zawodowych i dyrektorami szkół. Rozumieją sytuację.

(G.P.)

W prenumeracie „Dziennik Kwidzyński” taniej i z darmową dostawą do domu!

Nasz telefon 261 11 11

Co słyhać

■ Jestem rencistką już 20 lat i coraz bardziej martwi mnie to, co dzieje się w naszym kraju. W telewizji widzi się tylko kłótnie polityków. Jak w takim razie mogą oni skutecznie kierować gospodarką? Dostają 460 złotych renty i sama nie wiem, czy mam kupić leki czy opał. Nawet gdy człowiek chciałby się poddać kompleksowemu leczeniu i na przykład pojechać do sanatorium, to często się zdarza, że kasa chorych nie refunduje takiego zabiegu i trzeba płacić z własnej kieszeni, na co nie stać rencistów. Ostatnio głośno jest o planowanej podwyżce gazu w butlach. W moim przypadku spowoduje to duży wzrost kosztów utrzymania, gdyż nie mamy doprowadzonego gazu do domu, bo nie stać nas było na pokrycie kosztów instalacji i do gotowania wykorzystujemy gaz w butlach. Ludzie nie mają pracy, a jak już komuś się uda gdzieś ją znaleźć, to często tylko na kilka miesięcy i z powrotem na zasiłek, jeśli oczywiście jeszcze mu przysługuje. A wszystko wskazuje na to, że ze znalezieniem pracy będzie jeszcze trudniej. Takie wieści nie napawają nas optymistycznie. Nawet gdy wkrótce inna partia wygra wybory, to i tak nic się nie zmieni. Łatwo im było wszystko zrujnować i teraz o wiele trudniej będzie zrobić z tym porządek.

Rencistka Krystyna N. z Korzeniewa

W skrócie

Wesołe place

KWIDZYN. Na kwidzińskich osiedlach powstały nowe place zabaw.

Na prośbę mieszkańców zostały one umiejscowione przy ul. Mickiewicza na osiedlu Zatorze I, ul. Reymonta na osiedlu Zatorze II oraz przy ul. Chrobrego na Osiedlu Piastowskim. Plac zabaw powstał także na osiedlu budynków socjalnych przy ul. Młynarskiej.

- Place zabaw zostały wykonane z elementów drewnianych. Ta forma sprawdza się w Kwidzynie od kilku lat. Okazały się bezpieczniejsze od metalowych, a ponadto są bardziej estetyczne - powiedziała Jolanta Grau, gospodarz miasta.

Place zabaw wykonała jedna z kwidzińskich firm. Ich wykonanie zostało sfinansowane z kasy samorządu, koszt wyniósł 60 tys. zł.

Długie oczekiwanie



Prabucy rolnicy stracili w wyniku suszy od 40 do 75 proc. upraw.

Fot. Mirosław Wiśniewski

PRABUTY. Prabucy rolnicy po długim oczekiwaniu otrzymali kredyty suszowe. Kilka tygodni temu kredyty otrzymali rolnicy z pozostałych gmin powiatu kwidzińskiego, które susza dotknęła mniej niż uprawy w gminie Prabuty. Prabucy rolnicy stracili średnio od 40 do 75 procent zbóż, od 30-50 procent użytków zielonych i od 30-40 procent roślin okopowych.

- U mnie na gruntach V i VI klasy słońce wypaliło wszystko - twierdzi Stanisław Jaroszewski, rolnik z Pachutek.

Rolnicy z Prabut, w oczekiwaniu na kredyty, odpowiedzialnością za ich brak obciążali władze gminy. Niektórzy uważali, że wniosek został złożony zbyt późno. Tymczasem wniosek wpłynął w drugim dopuszczalnym terminie.

- Dlatego tak długo trwało rozpatrzenie naszego wniosku. Razem z nami kredyty otrzymało kilkanaście innych gmin, między innymi Mikołajki Pomorskie. Składanie wniosków zostało przedłużone na prośbę samych rolników - twierdzi Włodzimierz Dawidowski, burmistrz Prabut.

W sumie rolnicy z gminy Prabuty otrzymali 1 milion 472 tysiące złotych na 223 wnioski. Są to pieniądze przeznaczone na wznowienie produkcji rolniczej.

(G.P.)

Wydarzenia

Gość „Dziennika”

Szkoła bez dzwonek

Rozmowa z Bogdanem Pawłowskim, dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 2 w Prabutach.

- Ten rok szkolny będzie się różnił od poprzednich. Część dzieci rozpoczyna naukę w nowym budynku, najnowocześniejszym w całym powiecie kwidzińskim. Jak to oznacza zmiany dla dzieci?

- Uczniowie klas I-III rozpoczną naukę w nowym pawilonie. Jest tam 12 sal lekcyjnych dla 21 oddziałów. Będzie się tam uczyć w sumie 494 dzieci. Oznacza to, że nadal będą się uczyć w systemie zmianowym, ale mają zapewnione komfortowe warunki. Prowadzone będzie tam tzw. zintegrowane nauczanie. Oznacza to m. in., że nie będzie dzwonek. Nauczyciel sam będzie decydował o tym, ile poświęcić czasu na polski czy matematykę, a kiedy ogłosić przerwę. Nowy pawilon jest na pewno jednym z najnowocześniejszych budynków szkolnych nie tylko w powiecie, ale prawdopodobnie w całym województwie pomorskim.

- Czy zmiany na lepsze odczują także uczniowie z pozostałych klas?

- W starym budynku pozostaną uczniowie z klas IV-VI. Będzie się tam uczyło 366 dzieci. Nie będzie konieczności wprowadzenia zmianowości. Dzieci będą się uczyć tylko na jedną zmianę. W starym budynku pozostanie biblioteka. W nowym natomiast będzie wspólna dla wszystkich świetlica.

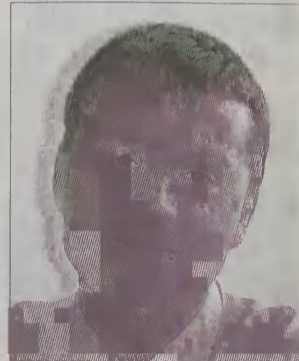
- Co trzeba by jeszcze zrobić w szkole, aby zapewnić dzieciom optymalne warunki do nauki?

- Naszą największą bolączką jest brak sali gimnastycznej z prawdziwego zdarzenia. Ta, którą posiadamy, jest za mała. Ma zaledwie 8x14 metrów. Przydałaby się większa. W nowym pawilonie przygotowaliśmy dzieciom niewielką salkę do ćwiczeń gimnastycznych. Za budynkiem przygotowana jest z darów od sponsorów tzw. zielona sala, czyli zestaw huśtawek i innych przyrządów, gdzie maluchy z najmłodszych klas mogą ćwiczyć. Starsi latem korzystają ze szkolnego boiska, które w ubiegłym roku zamierzam rozbudować.

Bolączką jest też słabe wyposażenie biblioteki szkolnej. Mamy niewielki księgozbiór. Z niektórych książek ja korzystałem, kiedy chodziłem jeszcze do tej szkoły.

- Wspomniał pan o sponsorach. Czy znacząco pomagają szkole?

- Bez sponsorów pewnie nie dalibyśmy sobie rady. Poza zieloną salą sfinansowali nam zakup farb do szkoły. Od jednego ze sponsorów szkoła otrzymała telefon z faxem. Wszystkie rośliny przed szkołą to też dary. Dzięki sponsorom mamy także 2 sale komputerowe. Jedna, dla starszych dzieci, mieści się w starym budynku, a druga dla maluchów w nowym. 5 komputerów dostaliśmy w darze od parafii niemieckiej, a do użytku w szkole przystosował je nieodpłatnie informatyk z Prabut. Nie wiem, czy gdzieś jeszcze w województwie pomorskim są 2 sale komputerowe, oddzielne dla starszych i młodszych dzieci. Dary od sponsorów uzupełniają to, czego nie byłibyśmy w stanie kupić z własnego budżetu. Chciałbym serdecznie podziękować wszystkim, któ-



Bogdan Pawłowski

Fot. Mirosław Wiśniewski

rzy nam pomogli i nadal pomagają.

- W szkole uczą się dzieci także spoza Prabut.

- W sumie mamy 141 dojeżdżających uczniów z terenu gminy, m. in. z Gontynu, Grażymowa, Starego Kamienia. Od przyszłego roku będziemy zresztą jedyną podstawówką w Prabutach. W obecnej SP 1 będzie już tylko gimnazjum. Trzeba będzie wprowadzić zmiany w statucie szkoły i zmienić nazwę. Od przyszłego roku będzie to Szkoła Podstawowa w Prabutach, już bez numeru. Nie zwiększy to jednak ilości dzieci w naszej placówce.

Rozmawiał: Grzegorz Popławski

Prabuty. Czterdzieści lat minęło

Jubileusz podstawówki

Szkoła Podstawowa nr 2 w Prabutach, mimo że ma już 40 lat, przez wielu prabucian nazywana jest nową szkołą. Stara szkoła to SP 1.

Szkoła Podstawowa nr 2 powstała w 1960 roku. Decyzję o jej budowie podjęto pod koniec lat 50. na wniosek Mariana Kossaka, ówczesnego inspektora powiatowego oświaty. 1 września 1960 roku w nowej szkole naukę rozpoczęło 584 dzieci w 17 oddziałach. Uczyło ich 19 nauczycieli. Pierwszym kierownikiem został pomysłodawca budowy tej placówki, M. Kossak. Funkcję pełnił do 1973 roku.

Na 3 lata w latach 1973-76 SP 2 stała się szkołą gminną. Po powstaniu województwa elbląskiego wróciła do dawnego statusu. W latach 1973-83 szkołą kierował Alojzy Guzowski. Obecny burmistrz był dyrektorem w latach 1983-91. Zastąpiła go Barbara Krzyżanek. W 1999 roku funkcję dyrektora objął Bogdan Pawłowski.

Wiele osób wspomina szkołę z sentymentem. Pochodzi z niej wielu lekarzy, inżynierów. Dużą część obecnych nauczycieli SP 2 to absolwenci tej szkoły.

- Miałem wspaniałych nauczycieli, m. in. Nadzieję Stefanowską, Ignacego Dębskiego, Jadwigę Rodziewicz czy Stefana Michalewskiego - wspomina burmistrz Włodzimierz Dawidowski, uczeń, nauczyciel i dawny dyrektor SP 2. - Moje dzieci też skończyły tę podstawówkę.

Szkoła zawsze cieszyła się dobrą opinią. Mimo że warunki do uprawiania sportu są w szkole bardzo złe, młodzież odnosiła sukcesy w zawodach. Pod koniec lat 70 uczniowie tej szkoły, jako mistrzowie województwa elbląskiego, występowali w mistrzostwach Polski. Teraz młodzież często wyjeżdża do zaprzyjaźnionych miast w Szwecji i Niemczech.

Nie tylko sukcesy sportowe przyniosły chwałę szkole. Jeden z zespołów reprezentował ją na Festiwalu Pio-



Dzięki sponsorom szkoła posiada dwie pracownice komputerowe: dla starszych i najmłodszych uczniów.

Fot. Mirosław Wiśniewski

senki Harcerskiej w Kielcach.

- W ramach dawnego województwa elbląskiego nie było roku, aby uczniowie SP 2 nie wygrali lub też nie zajęli 2 miejsca w olimpiadach przedmiotowych - mówi z dumą Włodzimierz Dawidowski.

Szkoła od początku nosiła imię Obrońców Westerplatte. Młodzież często spotykała

się, żyjącymi jeszcze westerplaczkami. Szkołą do końca lat 80 opiekowało się Sanatorium w Prabutach i jednostka wojskowa z Kwidzyna. W tym roku w jubilatce rozpocznie naukę 840 uczniów w 37 oddziałach, z czego 6 jest specjalnych. Uczyć ich będzie 58 nauczycieli, 17 z nich jest absolwentami tej szkoły.

(G.P.)

Kwidzyn. Niepewna przyszłość szpitala

Nadal bez decyzji

Nadal nie ma decyzji o kierunkach przekształceń kwidzińskiego szpitala. Nie wiadomo, czy zostanie on sprywatyzowany.

Na ostatniej sesji Rady Powiatu awanturę wywołały zasady zbycia, wynajęcia lub wydzierżawienia majątku trwałego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kwidzynie.

- Obowiązek ustalenia takich zasad nakłada na samorządy ostatnia nowelizacja ustawy - twierdzi Karol Czyżewski, członek Zarządu Powiatu. - W projekcie uchwały przedstawiliśmy szczegółowo wszystkie warunki i zasady.

Projekt wzbudził jednak zastrzeżenia wśród radnych SLD. Szczególnie zapis, że zbycie majątku może zostać dokonane, gdy stanie się on zbędny z uwagi na zaprzestanie realizacji części zadań statutowych.

- Chcemy sprecyzowania, czy chodzi także o nieruchomości, gdy np. SPZOZ ogłosi upadłość - tłumaczył Antoni Barganowski, radny SLD. - Poza tym, chcemy, aby komi-

sja decydowała o zbyciu, wydzierżawieniu lub wynajęciu majątku trwałego, a nie tylko opiniowała.

Takie stanowisko wywołało na sali gorącą dyskusję.

- Jeśli chodzi o służbę zdrowia, to SLD budzi się zawsze na 5 minut przed podjęciem uchwały - odpowiadał Leszek Czarnobaj, starosta kwidziński. - Nie ma możliwości ogłoszenia upadłości przez ZOZ, ponieważ w przypadku placówek publicznych nie jest to możliwe. Poza tym, SPZOZ nie jest właścicielem budynków i dyrektor nie może decydować o ich sprzedaży. Na to musi się zgodzić Rada Powiatu. Na przyszłość radziłbym się lepiej przygotowywać do składania wniosków.

Nie zyskał akceptacji także wniosek dotyczący komisji.

- Jeśli komisja miałaby o wszystkim decydować, to powinna też brać odpowiedzialność za wyniki ekono-

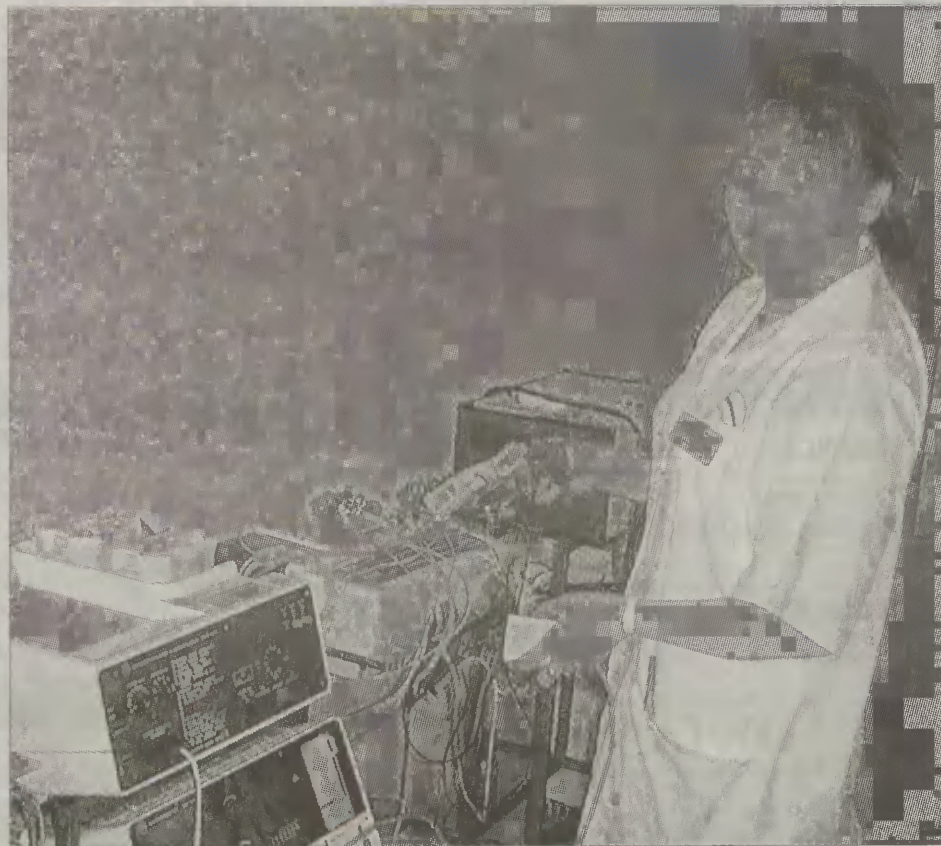
miczne placówki. W przeciwnym razie to nie ma sensu - mówił wicestarosta Andrzej Fortuna.

- Nie można doprowadzić do nonsensów, np. gdy dyrektor chce sprzedać zbędny w szpitalu fotel dentystyczny, a komisja się na to nie zgadza. To kto tak naprawdę kierowałby tą placówką? - pytał Mirosław Górski, dyrektor SPZOZ w Kwidzynie.

Według projektu, komisja powołana przez dyrektora miałaby opiniować decyzję o zbyciu, wydzierżawieniu lub wynajęciu majątku trwałego.

- Nie znam takiego dyrektora, który lekcewałby opinie komisji i postępował wbrew jej woli - zapewniał starosta. - Ja ze swojej strony mogę przyrzec, że będę przestrzegał prawa i żadna nieruchomości nie zostanie sprzedana bez zgody rady.

Ostatecznie SLD wycofał swoje poprawki i uchwała została przyjęta niezmienną. Część radnych SLD wstrzymała się od głosowania. Nikt nie był przeciw. (G.P.)



Nie wiadomo jeszcze jak zmieni się struktura szpitala w Kwidzynie. Na zdjęciu: Bożena Papińska, zastępca oddziałowej oddziału wewnętrznego.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Zdaniem starosty

Dla dobra pacjentów

Starosta Leszek Czarnobaj twierdzi, że władzom powiatu zależy na utrzymaniu kwidzińskiego szpitala.

- Przygotowywane zmiany dotyczą bowiem Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kwidzynie jako jednostki organizacyjnej - tłumaczy starosta. - Zadaniem samorządu powiatowego jest zapewnienie mieszkańcom dostępu do opieki medycznej. Decyzja o likwidacji ZOZ nie oznacza, że powiat kwidziń-

ski nie będzie realizował tego zadania.

Zmiany mają docelowo doprowadzić do poprawy jakości usług. Niepubliczna placówka, jeżeli zostanie utworzona, będzie działała w oparciu o mienie zlikwidowanego ZOZ.

- Nie przewiduje się, żeby powiat przestał być właścicielem tego mienia - zapewnia starosta. - Takie rozwiązanie pozwoli samorządowi zachować wpływ na jakość usług. Inwestycje w szpitalu będą służyć pacjentom, bez

względu na to, kto będzie zarządzał szpitalem. Oznacza to dążenie do poprawy stanu technicznego i zakup nowoczesnej aparatury.

Starosta uważa, że szpital najskuteczniej będzie działał jako placówka niepubliczna.

- Przeprowadzona na terenie Kwidzyna ankieta pokazała, że mieszkańcy są zadowoleni z niepublicznych placówek, poprawił się dostęp do lekarza pierwszego kontaktu - zapewnia L. Czarnobaj. (G.P.)

REKLAMA

PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA •

TYLKO TERAZ RATY NIŻSZE O POŁOWĘ

MATIZ od 198 zł miesięcznie*



Wszystkich zainteresowanych zakupem nowego wymarzonego auta zapraszamy do wzięcia udziału w WIELKIEJ AKCJI PROMOCYJNEJ przygotowanej na najbliższe 3 dni.

Tylko teraz będą mogli Państwo kupić wybrany model na raty płacąc miesięcznie* jedynie:

POLONEZ - 181 zł, LANOS - 269 zł, TICO - 162 zł, BERLINGO - 367 zł, LUBLIN - 367.

Tylko osoby, które skorzystają z tej oferty będą płacić najniższe raty na rynku, nie zapłacą żadnych odsetek i dzięki temu zaoszczędzą nawet 10 000 zł w porównaniu z ofertami ratałnymi innych firm.

Dodatkowo osoby te nie będą musiały przedstawiać żadnych zaświadczeń o dochodach, ani angażować znacznych kwot pieniędzy, gdyż do zawarcia umowy wystarczy jeden dokument stwierdzający tożsamość oraz 3% wartości wybranego modelu.

Ta najkorzystniejsza na rynku oferta jest niestety ograniczona ilościowo, dlatego warto zarezerwować umowę telefonicznie.

Zapraszamy do salonu firmowego w Chojnicach
D.T. „A. Libera”, St. Rynek 9/10
Rezerwacja telefoniczna (052) 397-34-18

* całkowity roczny koszt usługi po odbiorze samochodu.

Tekst na prawach ogłoszenia. R-10410/B/1062

PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA • PROMOCJA •

REKLAMA

NAJLEPSZE PODŁOGI ŚWIATA

PERGO

ORYGINALNA POKRYWA SZWEDZKA

QUICK STEP

PODŁOGA MONTOWANA BEZ UŻYCIA KLEJU

Kährs

PODŁOGA Z NATURALNEGO DREWNA

NAJWIĘKSZY SALON SPRZEDAŻY PODŁÓG I DRZWI W REGIONIE
GRUDZIĄDZ, ul. BEMA 39, tel./fax (056) 46-13-778

N-707/A/1065

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
PIEC-MAT-BUD-DOMBUD

82-500 Kwidzyn
ul. Toruńska 21 C
tel./fax (055) 279-40-76 lub 261-12-33

Z NAMI ZBUDUJESZ NAJTANIEJ

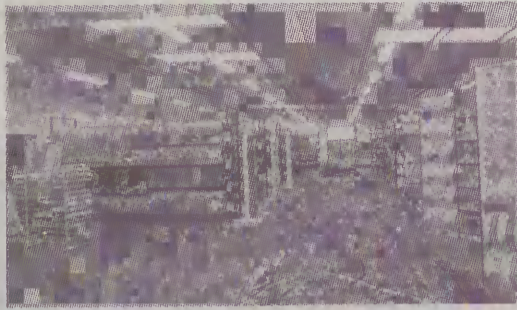
MIĘDZY INNYMI OFERUJEMY:

- GAZOBETON
- KLINKIER
- POKRYCIA DACHOWE
- WYROBY BUDOWLANE FIRMY LEIER
- PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE
- DRZWI ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE
- CIĄGLE POSZERZAMY ASORTYMENT

MAMY WSZYSTKO CZEGO POTRZEBUJESZ DO REMONTU I BUDOWY DOMU

N-863/A/1065

WYKŁADZINY ♦ TAPETY ♦ DYWANY ♦ PCV



LETNIA PROMOCJA!
KUPISZ TANIEJ NIŻ MYŚLISZ
SUPER 19.08.
SOBOTY 26.08.
2.09.

WSZYSTKO TANIEJ 10%

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279-59-39
Malbork, ul. Targowa, tel. 272-42-06

RABAT WAŻNY
DO 5.09.2000 r.

5%

Twój Dekorator
HAGAR

N-2042/A/1185

i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

**EKONOMICZNE
EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”**

spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

Promocyjna sprzedaż
gwoździ, śrub, lin, narzędzi

HURT - DETAL



tel. 058-686-1733

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A/9181A

VOLKSWAGEN BANK POLSKA

**rata miesięczna:
967,12 PLN**

**4000 PLN
TANIEJ
WYBRANE MODELE**

Škoda Octavia

Zapraszamy do
najnowocześniejszego
salonu na promocję
OCTAVII COMBI

cena samochodu: 48 420 PLN
wkład własny: 9684 PLN
okres kredytu! 72 miesiące

GROBLEWSKI JR
Sopot, Al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600
Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49
<http://www.skoda.groblewski.com.pl>

R-11408/B/885

Podróże
zawsze w sobotę

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (059) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 20-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-28-80

ogłaszać się!

Internet
zawsze w sobotę

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (059) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 20-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-28-80

ROTEX

POLICEALNE STUDIUM OBSŁUGI SPEDYCYJNEJ I CELNEJ

POLICEALNE STUDIUM ZARZĄDZANIA I MARKETINGU

P.W. Rotex Sp. z o.o. powstał w 1988 roku i od chwili powstania zajmował się szeroko rozumianą działalnością oświatową. Początkowo było to organizowanie kursów języków obcych (angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego), o różnym stopniu zaawansowania, dla słuchaczy pochodzących z naboru publicznego. Później działalność Rotexu ewoluowała w kierunku organizacji kursów językowych dla grup zamkniętych, na zlecenie instytucji, urzędów i przedsiębiorstw. Od roku 1991 znacznie rozszerzono zakres tematyczny oferty szkoleniowej o szkolenia dla syndyków masy upadłościowej i likwidatorów, agentów celnych, inspektorów bezpieczeństwa i higieny pracy, szkolenia modułowe - menedżerski moduł podstawowy i rozszerzony, maklerów papierów wartościowych, ewidencji papierów wartościowych, kandydatów na członków rad nadzorczych, samodzielnych księgowych.

Rozmowa z Urszulą Geryk
- dyrektorem P. W. Rotex -

- Czy mogłaby pani przybliżyć naszym Czytelnikom działalność szkoleniową ROTEX-u?
Wykładowcami na szkoleniach byli zawsze najlepsi i najbardziej uznani specjaliści z danej dziedziny, i tak: w przypadku kursów dla syndyków byli to sędziowie - komisarze upadłości a także praktycy - syndycy, likwidatorzy; w przypadku kursów agenta celnego - pracownicy urzędów celnych, składów i agencji celnych; w przypadku kursów maklera i ewidencji - pracownicy Komisji Papierów Wartościowych; w przypadku szkoleń dla kandydatów na członków rad nadzorczych - Pracownicy Ministerstwa Przekształceń Własnościowych; szkoleń samodzielnych księgowych - biegli rewidenci, doświadczeni księgowi, pracownicy urzędów skarbowych, urzędów kontroli skarbowej, Ministerstwa Finansów. Wykładowcami innych szkoleń byli pracownicy naukowcy Uniwersytetu Gdańskiego,

Wyższej Szkoły Morskiej, Akademii Ekonomicznej w Krakowie, szkół policealnych. Odrębnym pionem stale rozszerzanej działalności była współpraca z Rejonowymi Urzędami Pracy (obecnie Powiatowymi Urzędami Pracy) w zakresie szkoleń przekwalifikowujących dla osób bezrobotnych. W ciągu kilku lat zorganizowano kilkadziesiąt szkoleń, m.in. akwizytorów, pracowników działu sprzedaży, brukarzy - drogowców, pracowników administracji biurowej, księgowości dla początkujących, księgowości komputerowej, wiedzy o współczesnej reklamie, kancelarii, magazynu, programu finansowo-księgowego, obsługi medycznych urządzeń fizjoterapeutycznych, monterów ścian z płyt gipsowo-kartonowych, glazurników, asystentów menedżera, operatorów malarni proskowej, monterów sufitów podwieszanych i wiele innych. Wśród klientów Rotex-u są między innymi: Telekomunikacja Polska S.A., Poczta Polska, BIG Bank Gdański S.A., Państwowy Fun-

dusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, spółdzielnie mieszkaniowe, Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Urząd Miejski w Gdańsku. Ogółem do kwietnia 2000 roku w szkoleniach, kursach i treningach uczestniczyło ponad 5900 osób.
- Co może pani powiedzieć o szkołach prowadzonych przez firmę Rotex.
W lipcu 1997 roku została wpisana do ewidencji Kuratora Oświaty w Gdańsku nowa placówka prowadzona przez P.W. Rotex Gdańsk Business College - Gdańska Policealna Szkoła Biznesu.
- Jaki jest profil kształcenia w Państwie szkołach?
W pierwszym roku działalności uruchomiliśmy następujące kierunki: ekonomika i organizacja przedsiębiorstw, finanse i rachunkowość, obsługa rolna i spedycyjna, zarządzanie i marketing.

- Czy szkoły prowadzą państwo tylko w Gdańsku?
Przyjęta strategia rozwoju i ekspansji doprowadziła do uruchomienia placówek w następujących miastach:
POLICEALNE STUDIUM OBSŁUGI SPEDYCYJNEJ I CELNEJ
POLICEALNE STUDIUM ZARZĄDZANIA I MARKETINU
- Elbląg, ul. Komeńskiego 39, tel. (055) 233-57-82, (055) 233-66-00
- Olsztyn, ul. Pstrowskiego 5, tel. (089) 527-93-57
- Słupsk, ul. Mickiewicza 32, (059) 842-48-94
- Tczew, ul. Gdańska 17, tel. (058) 532-41-79
- Białystok, ul. Stroma 16, tel. (085) 66-111-43
- Gorzów Wlkp., ul. Przemysłowa 22, tel. (095) 722-84-38
- Szczecin, ul. Ofiar Oświęcimia 14, tel. (091) 423-28-02
- Kwidzyn, ul. Komeńskiego 39, tel. (055) 279-39-35

- Starogard Gd., ul. Zblewska 18, tel. (058) 562-96-09

- Wejherowo, ul. Gdańska 30, tel. (058) 672-16-46.

Wszystkie wymienione wyżej placówki są zarejestrowane we właściwych Wydziałach Oświaty lub Edukacji Urzędów Miejskich (lub Powiatowych).

Obecnie we wszystkich szkołach policealnych, dla których P.W. Rotex jest założycielem, naukę pobiera blisko 400 osób. Punkt informacyjny znajduje się w Ośrodku Szkolenia P.W. Rotex przy Długim Targu 1-7 w Gdańsku, tel. (058) 305-75-30, 320-34-06, tel./fax 305-75-07.

Przyjmujemy również zgłoszenia do Wyższej Szkoły Zarządzania. Zapraszamy Państwa do odwiedzenia naszej witryny internetowej:

www.rotex.pl, www.wsz.pl

e-mail: rotex@rotex.pl

Piszemy o Tobie. Lekarz na motolotni

Spełniam dziecięce marzenia

- Zawsze najważniejsze były dla mnie problemy innych - mówi Wojciech Kowalczyk. - Latanie na motolotniach to jedyna rzecz, którą robię tylko dla siebie.

Wojciech Kowalczyk to znany w Kwidzynie lekarz chirurg i działacz katolicki. Wcześniej był także radnym I kadencji samorządu, delegatem do Sejmiku Samorządowego Województwa Elbląskiego, założycielem i delegatem na I Zjazd Izby Lekarskich, podczas którego reaktywowano działalność tych Izby, działaczem NSZZ „Solidarność”. Obecnie jest prezesem Stowarzyszenia Rodzin Katolickich Diecezji Elbląskiej oraz prezesem nowo utworzonego Kwidzińskiego Klubu Lotniczego. Latanie na motolotniach to najnowsza pasja doktora.

Lot o świcie

- Zawsze interesowały mnie bardziej sprawy innych niż moje własne. Latanie to taki wyłom w moim postępowaniu. To jedyna rzecz, którą robię dla swojej przyjemności i spełnienia marzeń - mówi W. Kowalczyk

Twierdzi, że latanie to jego dziecięce marzenie, które dopiero teraz, w wieku 46 lat może zrealizować. Kiedy był młodym chłopakiem, marzył, aby dostać się do klubu lotniczego w Gdańsku. Jednak tam przyjmowano ludzi stuprocentowo zdrowych. Jego nie przyjęto, gdyż miał wadę wzroku. W tamtym czasie zaczytywał się w książkach Meissnera, Fiedlera, Skalskiego, opowiadających o wyczynach polskich lotników w okresie II wojny światowej.

- Wtedy kluby były przedsięwzięciem do wojskowych szkół lotniczych. Teraz w zasadzie latać może każdy. Dlatego i ja, mając 46 lat, realizuję moje marzenia - mówi lekarz.

Wojciech Kowalczyk stara się o licencję pilota motolotni. To jego pierwszy lotniczy sezon. Ćwiczy pod okiem Marka Grota z Pruszcza Gdańskiego, doświadczony instruktora, który przeleciał na motolotni, m.in. Morze Bałtyckie. W. Kowalczyk nie chce latać na paralotniach, gdyż wiąże się to ze zbyt dużym wysiłkiem fizycznym.



- Latanie bardzo mnie relaksuje, mimo że wymaga sporo wysiłku - mówi Wojciech Kowalczyk.

- Człowiekowi w moim wieku bardziej do twarzy z motolotnią, która przecież jest zaopatrzona w silnik. Mniej wysiłku fizycznego, a doznań o wiele więcej niż podczas podróży paralotnią - żartuje.

W Kwidzynie nie ma lotniska ani instruktorów. Dlatego latanie to także sporo wyrzeczeń. Doktor Kowalczyk pracuje od 8.30, musi więc latać bardzo wcześnie rano. Bardzo często się zdarza, że wsiada w samochód o 4 rano i jedzie na lotnisko do Pruszcza. Tam odbywa lot, a potem wraca do pracy. Twierdzi, że podczas deszczowych dni, kiedy nie mógł latać, aż nosiło go z nerwów. Jego zdaniem, to zajęcie bardzo wciąga. Kto raz spróbuje, ten zawsze będzie chciał latać.

Z góry lepiej widać

- Utrzymanie motolotni na odpowiednim kursie wymaga sporego wysiłku i sporej dawki adrenaliny, jednak po każdym locie czuję się bardzo zrelaksowany. Nikt tego dnia nie potrafił mnie zdenerwować - mówi.

Jednak niewiele brakowało, a zrezygnowałby z latania.

- Podczas drugiego lotu wszedłem w zakręt, z którego nie potrafiłem wyjść. Niewiele brakowało, a wpadłbym w korkociąg i znalazł się gwałtownie na ziemi. Byłem przerażony. Na szczęście, zawsze siedzi za mną instruktor, który twierdzi, że nie miał jeszcze takiego ucznia, którego nie nauczyłby latania - wspomina swoje pierwsze loty.

Swoją pasją zaraził syna. 17-letni Michał lata jednak

na paralotniach. W podniebną podróż wybrała się także żona, która od tego czasu marzy o kolejnej wycieczce.

- Jako głęboko wierzący człowiek dopiero latając, zrozumiałem, dlaczego Bóg w tak okropnych czasach, w jakich przyszło nam żyć, zachowuje tak daleko idący spokój. Uważam, że Pan Bóg, mając na wszystko wejrzenie z góry, ma inną perspektywę spoglądania na nasze ziemskie troski - mówi z uśmiechem doktor.

Ważna równowaga

Od sześciu lat Wojciech Kowalczyk jest prezesem Stowarzyszenia Rodzin Katolickich Diecezji Elbląskiej.

- Niektórzy ludzie często zastanawiają się, co człowieka napędza, że tak przejmuje się cudzymi sprawami. Uważam, że nie ma „nie swoich spraw”. Każda sprawa, dotycząca jakiegokolwiek rodziny, dotyczy nas wszystkich. Szczególnie zależy mi, aby młodym pokoleniu zapewnić odpowiednie duchowe podstawy, aby ustrzec przed, tak bardzo modnym w ostatnich latach, konsumpcyjnym stylem życia - mówi.

Twierdzi, że przede wszystkim w obronie tożsamości rodziny powołane zostało przed kilkoma laty Stowarzyszenie Rodzin Katolickich.

- Chcielibyśmy zintegrować rodziny, które czuły się zagubione w nowej rzeczywistości. Ja osobiście odczułem, że instytucja rodziny jest zagrożona hałaśliwym atakiem z zewnątrz. Okaza-

ło się, że takich rodzin jest bardzo dużo - mówi.

Działalność stowarzyszenia była początkowo bardzo utrudniona. Wojciech Kowalczyk uważa, że wynikało to przede wszystkim z tego, że szli pod prąd, przeciwko zachodnim trendom, które zdominowały wiele dziedzin życia. Wojciech Kowalczyk działa w stowarzyszeniu do dzisiaj. Aktywny jest także w Klubie Lotniczym. Wcześniej zrezygnował z pracy samorządowca i działacza związkowego.

- Nie można robić wszystkiego naraz. Z pewnych rzeczy należy się w porę wycofać. Okazuje się, że im więcej chciałoby się zrobić dla innych, tym większą krzywdę można zrobić własnej rodzinie - mówi.

Jego zdaniem, trzeba niekiedy z pewnych rzeczy zrezygnować, aby zachować właściwą równowagę - rodzina i społeczne działanie. (chan)

Zdjęcia: Andrzej Chmielewski



Wojciech Kowalczyk specjalista chirurg

Ma 46 lat, absolwent Akademii Medycznej w Gdańsku. Jego żona Maria jest okulistką, mają czworo dzieci. Córka Alicja studiuje na AWF, synowie Michał i Stanisław uczą się w II LO w Kwidzynie, syn Tomek jest uczniem SP nr 5.

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jestem szczupłą brunetką o piwnych oczach (41/164/56). Jestem od kilku lat rozwiedziona. Mam dorosłą córkę. Cenię szczerą, uczciwość i wzajemne zaufanie. Nie mam nałogów. Chciałabym poznać pana do lat 50, najchętniej z mieszkaniem, stroniącego od alkoholu.

sygn. 1060

Kawaler lat 41, 176 cm wzrostu, oczy niebieskie, szatyn, przystojny, szczerzy, uczciwy, z poczuciem humoru. Poznam panią do lat 42, której również dokucza samotność. Foto mile widziane. Janek.

sygn. 1061

Rozwiedziona, lat 50, 178 cm wzrostu, 90 kg, uczciwy, lubiący dom, ład i porządek. Nie szukam przygód lecz szczerą przyjaźni i trwałego związku. Poznam panią do lat 50, szczupłą, szczerą, wyrozumiałą, niepalącą, z własnym „M”

sygn. 1062

Tolerancyjny, bez nałogów, wyrozumiały, uczciwy, 32-letni Strzelec szuka kobiety poważnie myślącej o życiu, która na pierwszym miejscu ceni szczerą. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1063

Mam na imię Mariusz i mam 28 lat. Moje zainteresowania są wszechstronne, jestem po szkole średniej. Obecnie przebywam w areszcie śledczym. Chciałbym poznać panią do 30 lat z poczuciem humoru, której nie przeszkadzałoby gdzie się obecnie znajduje. Jestem bardzo samotnym kawalerem i bardzo lubię dzieci.

sygn. 1064

Niezależny mistrz budowlany, 55/165/65, rozwiedziona, wysoki, średnie, bez długów i nałogów, zna niemiecki, pozna naturalną i kobiecą panią.

sygn. 1065

Jeśli jesteś odważna, niezależna, zdecydowana na zerwanie z samotnością napisz do wolnego, 39/180, szatyna bez zobowiązań, innowerycka, tzw. złotą rączką. Mile widziane dziecko. Zaryzykuj! Nie trać nic, zyskać możesz partnera na dobre i złe.

sygn. 1066

Mam 30 lat, niebieskie oczy, 170 cm, sylwetkę sportowca. Marzę o stałym związku, pragnę kochać i być kochanym. Obecnie przebywam w ZK. Jestem wesołym, z poczuciem humoru mężczyzną, który myśli o życiu realnie. Samotny Piotr.

sygn. 1067

Kawaler lat 39, 175 cm wzrostu, 80 kg wagi. Wyzształcenie zawodowe. Renta III grupy. Katolik, uczciwy, trochę nieśmiały. Mam mieszkanie. Poznam panią w wieku 30-43 lat o dobrym sercu, która chce kochać i być kochaną, która nie szuka przygód, lecz trwałego związku. Dziecko mile widziane. Piotr z Pomorza.

sygn. 1068

Mam na imię Eugeniusz, 39 lat, 170 cm wzrostu. Jestem kawalerem, mam wykształcenie zawodowe, pracuję na zlecenie. Nie mam

sygn. 1069

nałogów alkoholowych, ale palę papierosy. Lubię książki i dobre filmy, a ponieważ jestem romantykiem lubię spacerować w dwoje. Poznam panią w wieku 30-45 lat, może być z dziećmi.

sygn. 1069

Wdowa lat 60, rencistka, uczciwa, szczerza, opiekuńcza, pozna zdrowego pana do lat 65, uczciwego, dobrego, z mieszkaniem. Przygoda i nałogów alkoholowych wykluczone. Proszę o zdjęcie.

sygn. 1070

Aktywną i niezależną, naturalną i kobiecą panią na zawsze pozna rzemieślnik budowlany, bez nałogów i zobowiązań, wysoki, średnie, zna niemiecki, zaradny, kulturalny, pogodny, 54/167/62. Prośba o list z foto.

sygn. 1071

Jestem kawalerem lat 24, 170 cm wzrostu. Szatyn lubiący długie spacerować, podróże. Poznam miłą, uczciwą dziewczynę w wieku 20-32 lat, która zostanie moją przyjaciółką na dobre i na złe. Andrzej.

sygn. 1072

Jestem uczuciowym, pełnym humoru 24-letkiem, średniego wzrostu brunetem, poważnie myślącym o życiu. Pragnę poznać kobietę, która odmieni moje życie. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 1073

Wdowa, lat 65, miła, sympatyczna, wesoła, pozna kulturalnego, uczciwego, opiekuńczego pana do lat 70, który tak jak ja czuje się samotny i pragnie znaleźć przyjaciela na jesień życia. Tylko poważne oferty. Mile widziany numer telefonu. Józefa z Łęborka.

sygn. 1074

Mam 16 lat, 168 cm wzrostu, ciemne włosy, piwne oczy. Lubię słuchać dobrej muzyki i czytać książki. Mimo młodego wieku czuję się samotna. Chciałabym poznać wesołego i kulturalnego chłopca w wieku 16-18 lat. Najlepiej z Łęborka lub z okolic. Foto mile widziane. Karolina.

sygn. 1075

Mam 32 lata, 176 cm wzrostu i duży życiowy bagaż. Pragnę poznać dziewczynę do 28 lat, tolerancyjną i poważnie myślącą o życiu. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1076

Pana o dobrym i szczerym sercu, niekonfliktowego, bez nałogów, nie szukającego przygód, chętnie z okolic Gdyni, Redy, Pucka pozna wdowa, 49/160, katoliczka, bez nałogów, średniej budowy ciała, miła, uczciwa i spokojna. Jestem na rencie, posiadam domek z działką, dzieci dorosłe. Panowie z przeszłością kryminalną wykluczeni.

sygn. 1077

Jestem wdową, trochę puszystą, mam 53 lata, pracuję i wychowuję syna w wieku 16 lat. Czuję się bardzo samotna. Chciałabym poznać pana w odpowiednim wieku, który chciałby zamieszkać ze mną, gdyż mam mieszkanie. Cel matrymonialny. Ela.

sygn. 1078

Kawaler, lat 25, zodiakalny Bliźniak, bez nałogów, lubiący dobrą muzykę i spacerować brzegiem morza o blasku księżycy, ceniący przyjaźni oraz prawdziwą miłość. Poznam panią w wieku 25-30 lat, (może być pani z dziećmi), najchętniej z Trójmiasta lub okolic. Krótkie znajomości mnie nie interesują. Proszę o zdjęcie.

sygn. 1079

21-latek poszukuje dziewczyny, z Chojnic i okolic. Może uda mi się przełamać w Tobie tę nieśmiałość. Jeśli chciałabyś poznać chłopaka, który by troszkę namieszał w Twoim życiu, tzn. sprawił, by Twoje życie stało się lepsze, to napisz. A więc jeśli jesteś ładna oraz szczupła i masz nie mniej niż 18 lat, to czekam na Twój list. Jeśli możesz, dołącz zdjęcie.

sygn. 1080

Jestem samotnym rencistą, prowadzącym działalność usługową. Mieszkam na wsi w pobliżu Pruszcza Gd., we własnym skromnym domu. Mam 56 lat, średni wzrost i wagę. Pragnę poznać panią, która by zamieszkała u mnie i wypełniła moją samotność.

sygn. 1081

Nie ma nic gorszego, jak samemu uznać się nad swoim losem. Lepiej, a na pewno weselej, byłoby robić to we dwoje. Życie jest krótkie - szkoda więc czasu. Jestem Wagą, 46 lat, 180 cm wzrostu, bez nałogów - pani nie może palić. Proszę o foto - do zwrotu. Zdzisław z Elbląga.

sygn. 1082

Mam na imię Jarek, lat 27, jestem kawalerem, bardzo nieśmiały, lubiący książki i spacerować. Pragnę poznać samotną, przez nikogo nie kochaną, której nie przeszkadza, że przebywam w ZK. Odpiszę na każdy list.

sygn. 1083

40-letnia, atrakcyjna wdowa, zodiakalny Koziorożec. Posiadająca własne „M”, niezależna finansowo, pozna pana w stosownym wieku. Foto mile widziane. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1084

Kawaler 23 lat, mam 180 cm wzrostu i noszę okulary. Jestem wrażliwy i spokojny lecz nieśmiały. Szukam dziewczyny w wieku 19-24 lat, wyrozumiałej, wrażliwej, tolerancyjnej i spokojnej. Pani może mieć dziecko. Jeśli szukasz prawdziwego przyjaciela - napisz. Mieszka koło Elbląga. Marcin.

sygn. 1085

Mam 70 lat, mieszkam na wsi, jestem na emeryturze. Poznam pana w stosownym wieku. ZK wykluczeni. Emilia.

sygn. 1086

Przystojny 20-latek, miły, sympatyczny, lubiący dobrą muzykę, łatwe pieniądze i najwęższe - piękne dziewczyny. Szukam dziewczyny w wieku do 24 lat. Jest jeden problem. Przebywam w ZK w Braniewie. Rafał.

sygn. 1087

Mam 18 lat, 170 cm wzrostu, piwne oczy. Poznam wesołą i lubiącą długie spacerować dziewczynę w wieku 16-20 lat. Odpiszę na każdy list.

sygn. 1088

Mam na imię Janek. Jestem 52-letnim mężczyzną, 175 cm wzrostu. Od 12 lat jestem samotny. Pragnę poznać osobę, przy której spędziłbym dalsze moje życie. Jestem osobą szczerą, cichą, inteligentną. Obecnie jestem na rencie. Janek.

sygn. 1089

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Supel Kaleka miłość

Serce mnie boli, jestem taki smutny choć przecież powinienem być szczęśliwy. Długo czekałem na małżeństwo swojego jedynego syna, a później długo na wnuki. Kiedy dziesięć lat temu urodził się ten pierwszy, mój syn uczuciowo go odrzucił, nie spodziewał się bowiem upośledzonego dziecka. Co to biedactwo za to może? Drugi chłopiec jest bardzo ładny i bardzo zdolny, właśnie idzie do pierwszej klasy. Cały dom stanął do góry nogami, bo Bartuś staje się uczniem. Jego starszy brat choć może nie do końca sytuację rozumie, ale ją doskonale czuje - widzę to po jego oczach. Staram się chłopcu to jakoś wynagrodzić, ale to bardzo trudne, gdy dziecko czuje niesprawiedliwość, a nawet wrogość ojca i obojętność matki. Bardzo pracuję nad tym, aby choć jego młodszy, „lepszy” braciśzek był dla niego dobry. Cieszę się, że moje wysiłki nie idą na marne, bo chłopcy bardzo lubią przebywać w swoim towarzystwie.

Rozmawiałem z moim synem wielokrotnie na temat, że robi krzywdę swoją niesprawiedliwością obu chłopcom, ale on przyznał szczerze, że się starszego wstydił. Kiedyś to usłyszałem ostro przypomniałem synowi, że było wiele w jego życiu sytuacji, których ja, jako ojciec mogłem się wstydić, a jednak ani przez chwilę nie przestałem go mniej kochać.

Powiedziałem jeszcze kilka ostrych słów i od dwóch tygodni nie byłem w jego domu. Przedwczoraj do mnie zadzwonił i po chwili milczenia powiedział, że syn którego odrzucił przyszedł do niego i pocałował go w rękę. Tato - powiedział mój syn - miałeś rację, to ja jestem kaleką, to moja miłość do dzieci jest kaleką.

Bronisław

Drogi panie Bronisławie! Gratuluję panu wychowawczego rozeznania i jestem pełna szacunku dla kondycji serca.

Kryszta Holly

Dziennik
BałtyckiDziennik
Kwidziński

DIESEL SERVICE

NAPRAWA, REGENERACJA

* TURBOSPRĘŻAREK

do samochodów osobowych i ciężarowych

* POMPY WTRYSKOWE

Rotacyjne - Tłoczne

* WTRYSKÓW

MAG-MAX

GDAŃSK, UL. WIELKOPOLSKA 5A

TEL./FAX (058) 309-97-64

Reklama jest kuponem rabatowym

ROLETY
ZEWNĘTRZNE

MALBORK

UL. LUBELSKA 27

Tel./Fax 055/ 272-84-57

0601 684 568

PRODUCENT

BORGHA

Gwarancja do 15 lat

Bezpłatna wycena i doradztwo techniczne

Arkusze docinamy na wymiar

Zapewniamy transport i wykonawstwo,

orynowanie, obróbki, okna i folie dachowe

Autoryzowany przedstawiciel producenta

MAKRO-BUD

Pruszcz Gd., ul. Kościuszki 1

Tel./fax (058) 77-33-551, Tel. (058) 77-33-552, 0501-441-191

Pon.-pt. 8-18; sob. 9-13

PROMOCJA

Blachodachówki Trapezy

Od 17 zł/m²

WDROŻENIA-SERWIS-SIECI

- programy księgowo
- rozwiązania dla firm wielooddziałowych
- usługi informatyczne
- rozwiązania sieciowe

Kwidzyn, ul. Plantowa 13

tel. (0-55) 261 08 95 / 96

tel. kom. 0 601 65 60 33

e-mail: computer@gdańsk.sprint.pl

Computer - bis s.c.

Kwidzyn. Konserwacja płyt nagrobnych

Spowiednik Doroty

Toruńscy specjaliści konserwują średniowieczne płyty nagrobne w kwidzińskiej katedrze.

- Pracujemy od początku lipca. Najpierw oczyściliśmy płyty nagrobne z wcześniejszych nawarstwień, usunęliśmy stare cementowe kity, którymi bardzo nieudolnie próbowano uzupełnić ubytki - powiedział Szymon Jużków, nadzorujący prace konserwatorskie

Epitafia zostały wcześniej odsolone. Obecnie trwa uzupełnianie ubytków masą ze sztucznego marmuru. To jedna z najnowocześniejszych metod. Prace finansowane są z funduszy wojewódzkiego konserwatora zabytków, potrwały do końca października. Ich koszt to 33 tys. zł.

Średniowieczne płyty nagrobne stanowią jeden z najcenniejszych zespołów epigraficznych Kwidzyna. Do dnia dzisiejszego zachowało się dwadzieścia sześć epitafiów. Jedna z nich

ozdobiona jest tarczą krzyżacką bez inskrypcji. Być może, była to płyta nagrobna jednego z dwóch wielkich mistrzów krzyżackich, pochowanych w katedralnych kryptach: Wenera von Orselna lub Ludolpha Koniga von Weizena. Ten pierwszy został zamordowany przed drzwiami kościoła zamkowego w Malborku. Większość płyt nagrobnych pochodzi z XIV i XV wieku. Najstarsza, gotycka pochodzi z 1376 roku i wykonana jest z szarego piaskowca. W ścianę kościoła górnego została wmurowana w dwóch częściach. Umieszczono na niej napis „W Roku Pańskim 1376 dnia 27 miesiąca listopada zmarł Pan Mikołaj dziewiąty biskup Pomezanii, którego dusza niech spoczywa w pokoju”. Na innej płycie, wykonanej z wapienia, przedstawiona jest postać biskupa. Jest też inskrypcja „Roku 1501 dnia 10 kwietnia zmarł przewielebny w Chrystusie ojciec i pan nasz Jan IV biskup kościoła pomezkańskiego,



Konserwatorzy pracowni Pro Antica z Torunia będą pracować w kwidzińskiej katedrze do końca października. Na zdjęciu: Szymon Jużków.

Fot. Andrzej Chmielewski

którego dusza niechaj spoczywa w pokoju”

Niezwykle ciekawe jest epitafium spowiednika błogosławionej Doroty. Na płycie tej znajduje się napis „Magister Jan z Kwidzyna, świętej teologii profesor, błogosławionej matki Doro-

ty ostatni spowiednik odszedł 1417 roku dnia 19 września”. Obok płyt kamiennych w kwidzińskiej katedrze znajduje się szereg barokowych drewnianych epitafiów, pochodzących z XVII stulecia.

(chan)

REKLAMA

EuroFala 9

włókno-cementowe pokrycie dachowe

ALE DACH:
PRIMA:
DACH

- ekologiczne
- trwałe

- lekkie
- kolorowe

producent:

Izopol[®] S.A.

PRIMA

Materiały izolacyjne i pokryciowe

Biuro Dystrybucji

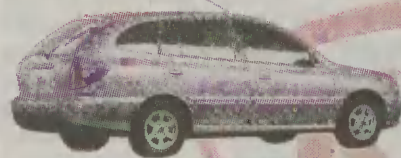
89-650 Czersk, ul. Dworcowa 2, tel./fax 052/3986341, tel. 052/3989031



KIA MOTORS

3 lata gwarancji lub 100 000 KM przebiegu

NOWY SAMOCHÓD KIA RIO JUŻ W SPRZEDAŻY

KIA RIO 1,5 16V - moc 97 KM
pojemność 1498 ccm³0 zł pierwsza
wpłata
RATA
625 zł

Tylko teraz pakiet OC, AC, NW, GRATIS lub upust od ceny do 4000 zł

w cenie samochodu:

poduszka powietrzna kierowcy
lakier metalizowany
wspomaganie układu kierowniczego
Immobiliser

AUTORYZOWANY DEALER A & M KNEDLER

Salon: ul. Królewiecka 96 A, 82-300 Elbląg, tel. (055) 234-73-01
Serwis: ul. Dojazdowa 14 D, 82-300 Elbląg, tel. (055) 236-20-66

TYLKO TERAZ PIERWSZA WPŁATA 0 ZŁ I ODBIÓR AUTA

N-2090/A/11/04

PEUGEOT SAINT-TROPEZ. ZALECANY NA LATO

Weź udział w Wielkiej Loterii!



KLIMATYZACJA W STANDARDZIE!

www.peugeot.com.pl

INTERVAPO

80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5,

tel./fax 305 71 66-69

206



PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

R-835/A/B84

Pachutki. Życie bez wody

Czy studnia poróżni sąsiadów?

Mieszkańcy Pachutek, niewielkiej wsi w gminie Prabuty, nie mogą doczekać się podłączenia wodociągu. Czerpią wodę ze studni, która jest własnością jednego z mieszkańców. Właściciel studni twierdzi jednak, że nie może dalej udostępnić wszystkim wody.

Pachutki położone są na obrzeżach powiatu kwidzińskiego, pomiędzy gminami: Susz (powiat iławski), Dzierżgoń i Mikołajki Pomorskie (powiat malborski). Jest to wieś pozostała po dawnym PGR. Mieszka tam obecnie 8 rodzin. Konflikt o wodę trwa już od kilku lat. Krótco przed likwidacją PGR wybudowana została studnia.

6 lat temu przejąłem gospodarstwo po pegeerze. W sumie 150 hektarów - twierdzi Stanisław Jaroszewski, dzierżawca. - Na moim terenie jest też studnia. Wodę udostępniam wszystkim mieszkańcom, ale nie wiem, jak długo będą to mogli robić.

Koszt doprowadzenia wody do kilku mieszkań jest bardzo duży.

- Co roku muszę zmieniać pompę, a to wydatek 3,5 tys. złotych. Poza tym ogrzewanie budynku hydroforni, drobne remonty. Wszystko muszę utrzymywać sam - zapewnia S. Jaroszewski. - Od niedawna pobieram opłatę od wszystkich za dostarczoną wodę.

Woda z żelazem

Woda ze studni jest według mieszkańców Pachutek, bardzo złej jakości.

- Nieczyste są odżelazniacze, ponieważ nie stać mnie na ich utrzymanie. Dlatego woda ma dużą zawartość żelaza i jest po prostu niesmaczna - twierdzi S. Jaroszewski.

Plany budowy wodociągu w sąsiednim Jakubowie powstały jeszcze za poprzedniej Rady Miasta i Gminy w Prabutach.

- Wodociąg na planach kończył się w Jakubowie. Kiedy pojechaliśmy do urzędu, pytali, skąd my jesteśmy. Nikt nie wiedział, gdzie są Pachutki - twierdzi S. Jaroszewski.

Szansę na podłączenie wody mieszkańcy Pachutek mieli już wcześniej. Krótco przed likwidacją województwa elbląskiego budowany był wodociąg w Lubnowach, gmina Susz.

- Woda została dociągnięta do budynków oddalonych od nas o około 800 metrów. Staraliśmy się o pociągnięcie tego odcinka dalej, ale okazało się to niemożliwe. Nikt nie wiedział, kto ma za to płacić, była inna gmina, potem

inny powiat, a w końcu inne województwo - twierdzi S. Jaroszewski.

W tym roku wodociąg dotarł już do Jakubowa, gdzie praktycznie wszyscy mieszkańcy mają już wodę. Do Pachutek pozostał niecały kilometr.

- Wszyscy mamy umowy, w których gwarantuje się, że woda zostanie podłączona do mieszkań najpóźniej do 31 maja - powiedział Tadeusz Graczyk, mieszkaniec Pachutek. - Potem się z tego wycofywali. Mówili, że po żniwach, ponieważ mogliby spowodować szkody na polu. Teraz okazuje się, że nie wiadomo kiedy, ponieważ nie ma pieniędzy. Miałbym swoją wodę i nie musiałbym chodzić po prośbie do sąsiada. Mam gospodarstwo i potrzebuję wody nie tylko dla siebie.

Płacą z odsetkami

Mieszkańcy Pachutek za podłączenie wody muszą zapłacić po 800 złotych. Płacą w ratach. Niektórzy, mimo że nie mają jeszcze wody, musieli już zapłacić odsetki karne za zwłokę w spłaceniu rat.

- Doliczyli mi 2 złote do raty, ponieważ spóźniłem się z zapłatą, ale teraz mam już zapewnienie, że to się więcej nie powtórzy. Będę płacił tylko same raty - twierdzi Zdzisław Pruchyński z Pachutek.

S. Jaroszewski, właściciel jedynej studni we wsi, ma, jak sam twierdzi, z tego powodu same kłopoty.

- Utrzymanie tej studni sporo mnie kosztuje, a nie wszyscy są skorzy do płacenia. Nieraz muszę postępować radykalnie i po prostu zakrecać komus kurek z wodą - twierdzi.

W takiej sytuacji znalazł się Z. Pruchyński, który już stycznia nie ma wody w mieszkaniu.

- Płaciłem regularnie za wodę, po 50 złotych co 2 miesiące tak jak wszyscy - twierdzi. - Teraz wiadrami noszę wodę ze studni w podwórzu. Wszyscy czekamy na ten wodociąg jak na wybawienie.

S. Jaroszewski mówi, że musiał odciąć dopływ wody swojemu sąsiadowi, ponieważ ten nie chciał dopłacić 80 złotych do wymiany uszkodzonej pompy.

- Sam zapłaciłem połowę za pompę, na resztę zbierałem po 80 złotych

od pozostałych mieszkańców. Sam nie jestem w stanie utrzymać tej studni. Tego, co zbieram od innych, wystarcza w zasadzie tylko na prąd zużyty w hydroforni - twierdzi. - Proponowałem poprzednim władzom Prabuty, aby przejęły studnię, albo chociaż dawali pieniądze na wymianę pompy, ale okazało się, że jest to niemożliwe. Teraz już nie podejmowałem takich rozmów.

Studnia w podwórzu

Poza studnię, z której wszyscy czerpią wodę, jest jeszcze jedna na podwórzu bliżej domów.

- Nie wiadomo, jakiej jakości jest ta woda. Ta studnia jest jeszcze ponieważ woda z niej jest lepsza na kawę czy do innych celów spożywczych, ponieważ nie ma tyle żelaza. Czy jest zdrowsza, trudno powiedzieć - twierdzi S. Jaroszewski. - Studnia jest w podwórzu, gdzie trzymam wszystkie maszyny. Wyjeżdżając nie mogę nawet zamknąć bramy, ponieważ zaraz byłoby zarzuty, że złośliwie zamknę studnię, aby nie można wzięć sobie wody.

Woda, której używają mieszkańcy, nigdy nie była przebadana przez sanepid. - Straszono mnie już, że ta woda jest niedobra i że zadzwonią do sanepidu. Po co mi te kłopoty, przecież ja nie chcę na wodzie zarabiać. Jest to jedyne ujęcie wody i dlatego daję ją wszystkim. Wody nie można przecież odmówić nikomu - zapewnia S. Jaroszewski.

Mieszkańcy mają żal do władz gminy już nie tylko za brak wody, ale za to, że są zupełnie zapomniani.

- Nikt nigdy zimą nie odśnieża tej drogi. Sporadycznie przyjeżdża ciągnik i udrażnia drogę, podobnie jest z obkaszaniem rowów. O nas nikt nie pamięta. Zostawieni jesteśmy sami sobie - twierdzi S. Jaroszewski. - Nie wszyscy sąsiedzi zrozumieli, że pegeer już nie ma i każdy musi dbać o siebie sam. Ja nie mam obowiązku zapewniać ludziom wodę, opróżniać szambo, czy udrażniać drogę. Z tej wsi nikt nawet u mnie nie pracuje.

Telefony szybciej niż woda

Szybciej niż zbudowano wodociąg telefonizowano niewielkie Pachutki.

- Ja byłem tutaj kierownikiem w pegeerze i za trzymałem służbowy nu-



Mieszkańcy narzekają, że woda ze studni nie jest najlepszej jakości. Na zdjęciu: Zdzisław Pruchyński i Tadeusz Graczyk.



Stanisław Jaroszewski jest właścicielem jedynej ujęcia wody w Pachutkach.

mer, ale niedawno podłączyli telefon wszystkim, którzy chcieli. Było to niezbędne, ponieważ w trudnej sytuacji można chociaż gdzieś zadzwonić o pomoc - twierdzi S. Jaroszewski.

W Urzędzie Miasta i Gminy w Prabutach nikt nie jest obecnie w stanie określić, kiedy wodociąg zostanie dociągnięty do Pachutek.

- Bardzo bym chciał, aby inwestycja została zakończona jeszcze w tym roku - zapewnia Włodzimierz Dawidowski, burmistrz Prabuty. - Nie ma jednak pieniędzy. Liczyliśmy na większe wsparcie ze strony województwa. Mamy jeszcze zaległości finansowe z poprzedniego odcinka wodociągu. Wejdziemy w kolejny odcinek, dopiero kiedy będą na to zapewnione pieniądze.

Jeszcze za poprzedni odcinek wodociągu, do wsi Jakubowo, gmina jest win-

na wykonawcy pieniądze. Na zakończenie i oddanie całego wodociągu do użytku brakuje jeszcze 40 tysięcy złotych. Wpłacanie przez mieszkańców pieniędzy na budowę wodociągu nie rozwiązuje kłopotów finansowych.

- Z tym płaceniem jest różnie. Nie można rozpocząć inwestycji opierając się tylko na tym. Mamy już dawno zakończone inwestycje na terenie gminy, po których nadal nie otrzymaliśmy wszystkich pieniędzy - powiedział burmistrz Włodzimierz Dawidowski.

Płacą i chcą wody

Ci, którzy płacą regularnie, nie chcą dłużej czekać.

- To są nasze pieniądze. Płacimy i chcemy coś z tego mieć, a nie czekać w nieskończoność. Tak dłużej nie da się żyć - twierdzi T. Graczyk, a wtó-

rują mu pozostali mieszkańcy Pachutek.

Gdyby S. Jaroszewski zdecydował się na zamknięcie studni, mieszkańcy musieliby chodzić po wodę do sąsiednich wsi, czyli Jakubowa lub Lubnow. Do obu miejscowości jest około kilometra drogi.

- Nieraz zastanawiam się, czy tak nie zrobię. Wtedy musieliby dowozić wodę beczkowozami. Może to kogoś przekonałoby, że trzeba jednak tym ludziom doprowadzić wodę - zastanawia się S. Jaroszewski.

- My tutaj żyjemy jak w XIX wieku, a jest już blisko XXI. Wstyd dla wszystkich, że tyle osób musi sobie radzić bez wody. Ciekawe, ile jeszcze będziemy zależni od dobrej woli naszego sąsiada - mówi oburzony T. Graczyk.

**Nowe możliwości
w telefonii stacjonarnej**

wystarczy zaprosić...

... naszego Reprezentanta Handlowego, by w miłej domowej atmosferze rozwiązać problemy z telekomunikacją.

Jak nigdy dotąd - Twój Dom, miejsce najbardziej Ci przyjazne, przez chwilę stanie się równie przyjaznym, prawdziwym biurem Dialogu.

Bez kolejek i zbędnych formalności


- zawsze kiedy nas zaprosisz, będziemy Twoimi gośćmi.

Wysłuchamy, wyjaśnimy, doradzimy

- bez dodatkowych opłat
i w najprzyjemniejszym
dla Ciebie miejscu!

**Porozmawiaj z Reprezentantem
Handlowym Dialogu!**

TeleCentrum - 0 800 42 45 48

 **DIALOG**
między Tobą i światem



997 policja 998 straż pożarna 999 pogotowie 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

JEDZENIE NA TEL.

KWIDZYN
„Zygis pizza” ul. Chopina 6 tel. 279 22 58
„La Capri” ul. Krańcowa tel. 279 09 99
„Kebab” ul. Kopernika 14 tel. 279 70 14
„City Pizza” ul. Grudziądzka 22 tel. 267 22 55

STRAŻE

KWIDZYN
Straż Pożarna, ul. Sportowa 3, tel. 279 37 70
GARDEJA
Straż Pożarna tel. 275 14 08
RAKOWIEC
Straż Pożarna tel. 275 16 87
RYJEWO
Straż Pożarna tel. 277 42 08

PALIWO

KWIDZYN
CPN ul. Sportowa tel. 279 29 88
Rafineria Gdańska ul. Malborska tel. 279 45 62
PRABUTY
Stacja Benzynowa ul. Warszawska 24 tel. 278 20 48
RAKOWIEC
Petra Stacja Paliw tel. 275 11 71
RYJEWO
Stacja paliw ul. Tartaczna 1 tel. 277 43 85
SADLINKI
Stacja benzynowa tel. 275 75 50

INF. LOT

GDANSK, tel. (058) 301 11 61
GDYNIA, tel. (058) 620 13 58

INF. PKS

KWIDZYN
tel. 279 20 06

INF. PKP

KWIDZYN
tel. 279 26 31
GARDEJA
tel. 275 14 92
PRABUTY
tel. 278 20 18

INF. PKP

KWIDZYN
Zakład Pogrzebowy ul. Malborska 116a tel. 279 20 57;
„KIR” ul. Hallera 29 tel. 279 68 89
PRABUTY
„EDEN” ul. Kraszewskiego 24 tel. 278 26 01

POGOTOWIE

KWIDZYN
ul. Chopina 40 tel. 279 39 09
PRABUTY
ul. Ksieficka 6 tel. 277 22 99; ul. Łąkowa 33 tel. 278 20 99

KWIDZYN

Wielki festyn IP

International Paper Kwidzyn SA zaprasza na Wielki Festyn zorganizowany dla pracowników zakładu, ich rodzin oraz wszystkich mieszkańców miasta.

Impreza odbędzie się jutro i będzie składała się z dwóch zasadniczych części: rekreacyjno-sportowej na Stadionie Miejskim w godz. 8.30 - 15 oraz z części artystycznej, która, podobnie jak w roku ubiegłym, odbędzie się na placu przed teatrem w godz. 16-24.

W części sportowo-rekreacyjnej czeka pracowników dużo emocji sportowych, szczególnie z racji finałów rozgrywek w konkurencjach międzywydziałowych, corocznym zwyciężym zagra na boisku kadra menedżerska IP Kwidzyn, która tym razem spotka się z reprezentacjami firm Intercell SA Ostrołęka i Frantschach Świecie. Ponadto, będzie możliwość sprawdzenia swoich sił w różnych konkurencjach sportowych, przewidziano również szereg atrakcyjnych gier i zabaw oraz konkursów.

Oto program imprezy:

Imprezy sportowo-rekreacyjnej (stadion miejski)
8.30 - turniej zakładowy tenisa ziemnego
9.00 - turniej „szóstek” piłkarskich drużyn wydziałowych IP Kwidzyn SA
11.00 - turniej rekreacyjny wydziałów
11.30 - turniej tenisa stołowego drużyn wydziałowych

(trójmecz: IP Kwidzyn - BE&K - Tor-Pal)

12.00 - turniej szachowo-warcabowy „papierników”

12.30 - turniej piłkarski kadry menedżerskiej (Intercell SA Ostrołęka - Frantschach Świecie - IP Kwidzyn SA)

14.00 - trójbój rekreacyjny wydziałów

14.30 - festiwal gier i zabaw, konkursy (startują pracownicy wydziałów)

15.00 - mecz piłki nożnej old-boyów „40-latków”

Program artystyczny (plac przed teatrem miejskim):

16.00 - uroczyste otwarcie imprezy

16.10 - koncert zespołu Big Bit

18.00 - podsumowanie części rekreacyjno-sportowej festynu

18.20 - koncert zespołu Cover Band

20.30 - koncert grupy Harlem

22.30 - koncert De Mono oraz spektakl teatru pantomimy Tok

24.00 - zakończenie imprezy Wielkiemu festynowi towarzyszyć będą wystawy okolicznościowe: „Kwidzyn zapomniany - życie codzienne kwidziniaków na przełomie XIX i XX wieku”, wystawa „Ludzie celulozy” oraz „Historia papiernictwa” Wszystkie one będą udostępnione zwiedzającym na zamku od 2 września.

(fox)

NIE PRZEGAP

Tour de Pologne

Zapraszamy wszystkich kwidziniaków na 57 Tour de Pologne, którego trasa przebiegać będzie przez nasze miasto. Zgodnie z planami kolarze o godz. 13 przejadą przez Brachlewo. Na premii przy ul. Warszawskiej powinni zameldować się ok. godz. 13.33-13.47. Przez Gardęję przejadą w godz. 13.50-14.04. W Kwidzynie

wyścig będzie przebiegał ulicami: Malborską, Sztumską, Braterstwa Narodów, Warszawską, 3-Maja, Kościuszki, rondo Solidarności, Mostową, rondo Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Grunwaldzką i Sportową. Wyścig na bieżąco będzie można śledzić w internecie.

(fox)

KWIDZYN

Jubileusz wędkarzy

Niezależne Towarzystwo Wędkarskie w Kwidzynie zaprasza wszystkich zainteresowanych na uroczystości związane z jubileuszem 10-lecia powstania towarzystwa. Imprezy odbędą się jutro w Klasztorze.

Program imprezy:

6.00 - 10.00 - Zawody wędkarskie

8.00 - 9.00 - Śniadanie

9.00 - 11.00 - Spotkania w grupach

11.00 - 12.30 - Oficjalne otwarcie obchodów 10-lecia

NTW Kwidzyn i wręczenie odznaczeń

12.30 - 14.00 - Zawody sportowe i konkursy dla gości, wędkarzy i ich rodzin

13.00 - Przejazdy w terenie zaprzęgami konnymi (bryczki)

14.00 - 14.30 - Obiad

14.30 - 14.45 - Wręczenie głównej nagrody zawodów rodzinnych

14.30 - 18.00 - Ciąg dalszy zawodów sportowych i konkursów

18.30 - Spotkanie towarzyskie przy ognisku

(fox)

PLANUJ DZIEŃ

11.30 Uroczystości
W 61. rocznicę wybuchu II Wojny Światowej odbędzie się uroczysty capstrzyk przy

Grobie Nieznanego Żołnierza, przy ul. Warszawskiej.

(chan)

PLANUJ WEEKEND

2 września
9.00 - 16.00 Wystawa

International Paper Kwidzyn SA zaprasza wszystkich do obejrzenia wystaw zorganizowanych w ramach imprez towarzyszących Wielkiemu Festynowi IP Kwidzyn. Wystawa „Historia papiernictwa” przygotowana jest przez Muzeum Papiernictwa w Dusznikach i Muzeum Historyczno-Et-

nograficzne w Chojnicach, wystawa „Ludzie celulozy” powstała ze zbiorów własnych IP Kwidzyn, natomiast „Kwidzyn zapomniany - życie codzienne kwidziniaków na przełomie XIX i XX wieku” przygotowało Kwidzińskie Towarzystwo Kulturalne. Ekspozycję można zwiedzać w muzeum zamkowym.

(fox)

KWIDZYN

Wizyta nuncjusza apostolskiego

W niedzielę arcybiskup Józef Kowalczyk nuncjusz apostolski w Polsce złoży wizytę w Kwidzynie, Janowie i Korzeniewie.

Program wizyty:

godz. 8.30 - uroczystości poświęcenia figury Matki Boskiej w Janowie

godz. 9.00 - arcybiskup będzie przebywał w Korzeniewie, gdzie pobłogosławi projekt budowy mostu przez Wisłę

godz. 9.30 - wizyta na terenie byłych koszar przy ul. Grudziądzkiej, gdzie arcybiskup poświęci tablicę pamiątkową byłej jednostki wojskowej, odwiedzi też Hospicjum.

godz. 9.45 - przejazd arcybiskupa przez miasto i poświęcenie rond Solidarności, Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Jana Pawła II

godz. 10 - wizyta w kościele św. Trójcy, spotkanie z osobami ochrzczonymi przez nuncjusza oraz osobami, którym udzielał sakramentu małżeństwa (arcybiskup Józef Kowalczyk był wikarym w kwidzińskim kościele)

godz. 11 - msza św. w katedrze w intencji papieża Piusa XI byłego nuncjusza Watykanu



Arcybiskup Józef Kowalczyk w czasie swej wizyty w Janowie poświęci figurę Matki Boskiej.

Fot. Andrzej Chmielewski

w Polsce, który przebywał w Kwidzynie w 1920 roku. Poświęcenie tablicy upamiętniającej obecność podczas plebiscytu papieża Piusa XI, ówczesnego nuncjusza apostolskiego - Monsignore Ratti. Poświęcenie katedry kwidzińskiej.

Organizatorzy pobytu arcybiskupa Józefa Kowalczyka, Honorowego Obywatela Kwidzyna, zapraszają wszystkich do udziału w uroczystościach.

(chan)

KWIDZYN

Kolej na kolej

Stowarzyszenie Hobbystów Transportu Szynowego w Kwidzynie zaprasza na cykliczne spotkania „Kolej na kolej”. W dniach 2-3 września zaplanowany jest plener fotograficzny „Koleją przez Bieszczady”. W programie, m.in.: przejazd wąskotorową kolejką bieszczadzką z licznymi fotostopami i przystankami na szlaku przejazdu w najatrakcyjniejszych plenerach, przejazd autobusem szynowym SA 104 produkcji Kolzam na trasie Zagórz - Krościenko - Zagórz - Nowy Łupków - Zagórz, również z fotostopami. Podczas spotkania planowane jest

również mini-seminarium na temat kolei regionalnych i samorządowych, prezentacja autobusów szynowych III generacji produkcji Kolzam, oferty Przedsiębiorstwa Transportu Kolejowego i Gospodarki Kamieniem SA z Rybnika w zakresie przewozów lokalnych pasażersko-towarowych oraz nowej gazety o tematyce kolejowej „Kolej dziś i jutro”. Szczegółowe informacje i wcześniejsze zgłoszenia, tel. 0-602-537-618, info@kolej.com.pl.

(fox)

APTEKI

KWIDZYN
Centralna, ul. Chopina 9, tel. 279 33 87
PRABUTY
Pod Lwami ul. Kraszewskiego 4 tel. 278 22 13

OSTRE DYŻURY

KWIDZYN
Szpital Miejski ul. Hallera 31 tel. 279 37 41

PRZYCHODNIE

KWIDZYN
Przychodnia nr 1 plac Plebiscytowy 3 tel. 279 30 22
Przychodnia nr 3 ul. Kollątaja tel. 279 42 30
GARDEJA
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Kwidzińska 36 tel. 275 14 11
RYJEWO
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Grunwaldzka 58 tel. 277 42 25
SADLINKI
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Kwidzińska 20a tel. 275 75 68

POLICJA

KWIDZYN
Komenda Powiatowa Policji ul. Kościuski tel. 279-26-11
PRABUTY
ul. Warszawska 13 tel. 278-20-07
RYJEWO
ul. Grunwaldzka 54 tel. 277-42-07
SADLINKI
ul. Kwidzińska 34 tel. 275-75-07

INF. TELEFON

Miejscowa 913
Zamiejscowa 911
Numery kierunkowe międzynarodowe 950
KWIDZYN Biuro Obsługi Klienta TP SA, ul. Piłsudskiego 45, tel. 279-24-88
MALBORK Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 272-22-01
SZTUM Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 277-26-15, Biuro napraw telefonicznych, tel. 277-20-18

POMOC SPÓŁ.

PRABUTY
Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Łąkowa 24 tel. 278-12-82
GARDEJA
Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Kwidzińska 36 tel. 275-14-21

BUDZENIE

Budzenie telefoniczne 911

Radiowa piękność
Pomogła babcia

Dominika Romanowska

Fot. Mirosław Wiśniewski

Dominika Romanowska, 17-letnia mieszkanka Gdyni, została pierwszą Miss Radia Power Music FM. Od września rozpocznie naukę w III klasie Liceum Medycznego w Gdyni i zamierza studiować medycynę. Bardzo podoba jej się nasze miasto.

- Bardzo często odwiedzam Kwidzyn - mówi Dominika. - Mieszkają tutaj moi dziadkowie, mam też wielu przyjaciół. W przyszłości chciałabym tu zamieszkać, jednak dopiero, gdy ukończę szkołę średnią i studia.

Na Hitomanię przyszła za namową przyjaciół, jednak nie myślała o uczestnictwie w konkursie na najpiękniejszą.

- Znalazłam się tutaj zupełnie przez przypadek. - mówi Dominika Romanowska. - Przyjechałam na wakacje do dziadków. Usłyszałam, że będzie tutaj dobra zabawa, więc przyszedłam z grupą znajomych. Nigdy nie uczestniczyłam w żadnym konkursie piękności, dlatego tym bardziej zaskoczyła mnie moja wygrana. Konkurowały ze mną bardzo ładne dziewczyny i na początku nie wierzyłam, że wygrałam. Do udziału namówili mnie koledzy i koleżanki, ale traktowałam to raczej jako dobrą zabawę. Zwycięstwo w konkursie niesie za sobą pewne zobowiązania. Muszę reprezentować radio podczas wywiadów, na imprezach masowych i w przyszłym roku zobowiązana jestem do koronowania następnej miss. Swoją sukces Dominika po części zawdzięcza swojej babci, Franciszce Romanowskiej.

- Stwierdziłam, że skoro idę do dyskoteki, to muszę się odpowiednio ubrać - mówi laureatka. - Poprosiłam o pomoc babcię, która pomogła mi wybrać sukienkę na tę imprezę. Jak się później okazało, był to bardzo dobry wybór. Znajomi i rodzina miss początkowo nie chcieli uwierzyć w jej sukces.

- Dobrze, że tata wypłynął w rejs, bo dostałby szoku - śmieje się Dominika.

(fox)

Kwidzyn. Zabawa z Radiem PM FM

Hitomania z nagrodami

Kwidzińskie Radio Power Music FM po raz pierwszy zorganizowało imprezę „Hitomania 2000 z Radiem PM FM, czyli pożegnanie lata w Pubie Alcatraz”.

- Była to pierwsza z planowanych dziesięciu imprez Hitomanii 2000 - mówi Łukasz Teofilak, współorganizator imprezy z Radia PM FM. - Każda odbędzie się w innym mieście, w promieniu 40 km od Kwidzyna, czyli w zasięgu naszej stacji. W ten sposób staramy się dotrzeć bezpośrednio do naszych słuchaczy i poznać ich gusta i zainteresowania.

- W programie imprezy przewidzieliśmy wiele atrakcji z jeszcze ciekawszymi nagrodami - mówi Adam Warywoda, współorganizator imprezy. - Odbyły się, m.in. wybory Miss Radia PM, w których zwyciężyła Dominika Romanowska z Gdyni. Wielkim zaskoczeniem było dla nas zainteresowanie konkursem na sprawozdawcę sportowego Formuły 1. Nagrodą był bezpłatny kurs prawa jazdy, łącznie z pierwszym egzaminem, jednak liczba chętnych zaskoczyła wszystkich. Zgło-



Ekipa radia PM FM ze swoją miss: Rafał Bujkowski, Dominika Romanowska, Łukasz Teofilak i Adam Gaworski.

Fot. Mirosław Wiśniewski

siło się 25 osób, wszyscy byli bardzo dobrze przygotowani do tego konkursu. Zwyciężył Robert Chmielewski, który komentował wyścig dwóch kandydatów na prezydenta RP: Aleksandra Kwaśniewskiego i Mariana Krzaklewskiego.

- Impreza udała się znakomicie - mówi Ł. Teofilak. - Do pubu przyszło wielu naszych słuchaczy, było

dość ciasno. Cieszyło nas natomiast to, że na wspólnej imprezie bawili się młodszy i starszy słuchacze. Zabawa trwała do 4.30 rano i myślę, że nikt nie wyszedł z niej niezadowolony. Kolejna impreza odbędzie się za miesiąc w Sztumie lub Kisielicach i mamy nadzieję, że będzie równie udana.

- Chciałbym również podziękować Adamowi Wary-

wodzie, który bardzo pomógł nam przy organizacji tej imprezy - mówi Łukasz Teofilak.

Uczestnicy bawili się też podczas konkursu na najbardziej dziki okrzyk nocy oraz w konkursie na największego Radiomaniaka PM FM.

(fox)

Zdjęcia Grzegorz Poplawski



Zabawę rozpoczęły dziewczyny z Radia PM FM.



Powoli dołączyły do nich kolejne pary.

REKLAMA

WYŻSZA SZKOŁA PEDAGOGICZNA
TWP w WarszawieOGŁASZA REKRUTACJĘ NA
WYŻSZE STUDIA ZAWODOWE STACJONARNE I ZAOCZNE

Instytut Politologii w Cztuchowie

kierunek: **POLITOLOGIA**specjalności: integracja europejska
stosunki międzynarodowe
polityka społeczna
administracyjno-samorządowa

Instytut Pedagogiki w Warszawie

STUDIA PODYPLOMOWE

- Zarządzanie w Oświacie

- Wychowanie Fizyczne, Zdrowotne i Korektywa

Nauka trwa 2 semestry.

Absolwenci otrzymują świadectwo ukończenia studiów podyplomowych nadające kwalifikacje do nauczania (a w przypadku Zarządzania Oświatą zajmowania stanowisk kierowniczych) w rozumieniu stosownych rozporządzeń MEN.

Dokumenty przyjmuje i udziela informacji:

WYŻSZA SZKOŁA PEDAGOGICZNA TWP w Warszawie
INSTYTUT POLITOLOGII

w Cztuchowie

77-300 Cztuchów, Os. Witosza 20, tel./fax (0-59) 834-11-68

Zapraszamy

PL 12964/AB1062

Niezależne ogrzewanie firmy Eberspecher lub komplet opon zimowych otrzymasz w bezpłatnym pakiecie promocyjnym. Zadzwoń i dowiedz się o szczegóły.



5,7 m

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 48/50, tel 0-58) 301-84-67, 301-11-23
Słupsk - ALMOT, ul. Piłsudskiego 80, tel. 0-59) 843-33-06
Bytów, ul. Lęborska30, tel. 0-59) 822-76-16IVECO
TRUCK CENTER

S-4290/A/1063

SUPER OKAZJA
CZAS PROMOCJE OGRANICZONY

piątek
1 września 2000 r.

PRACA

FORD Fiesta, 96 r., 1.1, KT, I, airbag, 52 500 km, czerwony, 3-drzwiowy, zadbane, garażowany, 18 500 zł, tel. (055)278-15-17 po 16.00

ZATRUDNIĘ

MODELARZA- technologia, zatrudni producent galanterii skórzanej z Nowego Dworu Gdańskiego, tel. 055/247-23-50, 055/247-22-58

OPIEKUNKA do dziecka, tel. (0502)58-74-49

PRACOWNIKA samotnego na fermę drobiu, zatrudnię, może być rencista. Zapewniam mieszkanie i wyżywienie. Leszek Stubba, Miszewska 3 a, 80-297 Banino

TECHNIKA farmacji, po stażu. Tczew, 058/531-67-55

CHAŁUPNICTWO 055/232-77-76 lub 0604/39-77-37

CHAŁUPNICTWO

extra zarobki 8000,-. Gwarantujemy zaopatrzenie, odbiór. Materiał próbny, kontrakt po otrzymaniu znaczka 7,20,-. Procter 0604/93-240 Bierzwnik

SZUKAM PRACY

KSIĘGOWA poprowadzi KPIR, podatek, ryczałt, ZUS, tel. (055)279-43-00

MŁODY z doświadczeniem student zaoiczny podejmie pracę po 17.00 lub na weekend, tel. (0502)05-91-37

OPIEKA nad dzieckiem lub inna praca, tel. (055)279-94-32

PODEJMĘ chatupnictwo, składanie lub inne propozycje, bez kopert, pilnie, tel. (055)279-94-32

STUDENT budownictwa (zaopatrzenie) podejmie pracę w branży budowlanej, znajomość AutoCAD, tel. (055)261-06-75

MOTORYZACJA

SPRZEDAM
AUDI coupe 2100 benzyna, 83/92, cena 6.700 zł, 058/682-51-38

FIAT 126 FL, 88 r., stan bdb, po przeglądzie, tel. (055)272-12-79

FIAT Cinquecento, 700 lub 900, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FORD Transit, 1996 rok, 145 tys. km, białe, niski, krótki, przeszklony, 38.9 tys. zł, ABS, wspomaganie kierownicy, airbag z napinaczem, bezwypadkowy, 0606/372-623

MULTICAR, części do samochodu oraz opony- 1400 x 20, 058/684-21-81

OPEL Corsa, 1.2, tel. (055)247-84-29

OPEL Corsa, 99 r., 4x airbag, ABS, K, 5-drzwiowy, AF, czarny, nieriejstrowany w kraju, tel. (0502)12-48-32, (0601)66-35-88

OPEL Corsa 1.0 Ecotec, 99 r., 5-drzwiowy, 4x airbag, ABS, K, AF, czarny, 30 500 zł, tel. (0502)12-48-32

OPEL Kadett, 1.4i, 91 r., 5-drzwiowy, S, AA, R, oznakowany, 10 500 zł do uzgodnienia, tel. (055)279-06-55

OPEL Vectra 1.7 D, sedan, 1991 rok, CZ, WS, R, tel. 055/277-13-28, 0602/731-866

PEUGEOT 106, 1.1, 1998 XII, 058/582-41-03

PEUGEOT 205, 118 tys. km, 5-drzwiowy, biały, w cenie kpl. kół zimowych, tel. 247-33-59

POLONEZ Caro, 1.5 GLI, XII 92 r., zielony, AA, pilnie, tel. (058)303-31-11

VW Golf II, 85 r., 1.6, na białych tablicach, grafit metalik, 2100 zł, tel. (0606)50-78-54

VW Golf III, 1.9 diesel, 1996, I właściciel, 28.900 zł, 058/561-19-75, 0601/61-58-32

VW Jetta 1.5, 82 r., 175 tys. km, 5500 zł, stan bdb, nowe części, tel. (055)279-96-30

VW Passat GL, 94 r., 1.8, 80 tys. km, bordo, ok. 20 000 zł, automat, ABS, 2x airbag, EL, ES, welur, drewno, tel. (0605)65-57-86

NACZEPA dwuosiowa na poduszkach cena 3000 zł, tel. 058/681-74-97

KUPIĘ

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Seicento, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

OPEL Astra, Renault Megane lub VW Golf, VW Polo, 1.4, 4-lub 5-drzwiowy, 96-98 r., tel. (055)278-15-11

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604/088-9641

VW Golf, diesel, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

A. Rozbite

, zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

NIERUCHOMOŚĆ I LOKALE

SPRZEDAM

BIALKI, mieszkanie 87 m kw. wraz z sąsiadującą działką budowlaną, uzbrojoną, 1085 m kw., atrakcyjnie położona, pilnie, tel. (0608)32-54-19

BRODNICA działkę budowlaną 16 arów, pilnie sprzedam, 0603/840-799

GŁODOWO, gmina Liniewo, mieszkanie własnościowe 72 m kw, c.o., pomieszczenie gospodarcze, piwnica, ogródek 4,6 a, cena 50.000 zł, 0601/429-589

GOŁUBIE Kaszubskie- dwa domki letniskowe, działka, 0603/503-793

GOŁUBIE Kaszubskie- lokal gastronomiczny, z działką 3.000 m kw, 0603/503-793

GOWIDLINO, działka budowlana 3.000 m kw, atrakcyjnie położona, nad jeziorem, tel. 058/684-78-17, 0601/68-37-64

KOKOSZKOWY koło Starogardu Gd, działki budowlane, 058/562-15-34

KWIDZYN, dom 450 m kw., 1200 zł/m kw., tel. (0602)34-28-83, (022)823-65-88

KWIDZYN, dom wolno stojący, duży, z ogrodem i garażem, ładnie usytuowany, sprzedam lub zamienię na Malbork, inne propozycje, tel. (0605)67-20-01

KWIDZYN, grunt na granicy miasta Kwidzyna, 9 ha, 17 zł/m kw., woda, gaz, prąd, atrakcyjnie położony, przy szosie, tel. (055)279-55-35, (022)823-65-88

KWIDZYN, mieszkanie 4-pokojowe, 80 m kw., sprzedam lub zamienię na mniejsze, również atrakcyjne raty, tel. (055)279-21-61

KWIDZYN, ul. Sienkiewicza 11, dom, tel. (0601)68-46-79

KWIDZYN dom jednorodzinny wolno stojący przy ul. Owczej, sprzedam, tel. kom. 0605/923-330

KWIDZYN Książca, mieszkanie 61 m kw., 3 pokoje, tel. (055)279-67-09

KWIDZYN lokal 70 m kw., dobra lokalizacja, sprzedam, 170 tys. 0605/071-791

LICZE, dom w stanie surowym, działka 922 m kw., 10 km od Kwidzyna, pilnie, tel. (055)275-11-19 po 16.00, (0602)76-38-01

MALBORK M-4, spółdzielcze, własnościowe, III piętro, 65.5 m kw., Jagiellońska, tel. 055/272-54-19

MALBORK ul. Nowowiejskiego, garaż murowany (za strażką pożarną), tel. 0604/406-415

NOWY Dwór Gdański, działka budowlana (również na działalność), 15 arów, tel. (0601)47-28-26

OCYPEL, działki letniskowe. Wiadomość: Bietowo 7, tel. grzecznościowy 058/775-04-00

POSTOLIN k/Sztumu, położony na działce 1200 m kw., stare budownictwo, cegła, 160 m kw., do częściowego remontu, cena 38.000 zł, tel. 055/277-14-10

PRABUTY, okolice, nowy dom, pięknie położony, z sadem, możliwość agroturystyki, w pobliżu las, jezioro, tel. (055)279-68-34

PRABUTY pawilon handlowy, 40 m kw., nowy z garażem, sprzedam, tel. 055/278-13-67

SKÓRCZ dom bardzo atrakcyjny, wspaniałe położenie- las jeziora, okazja- muszę sprzedaż, 0604/064-763

STARE Pole, pól bliźniaka, stan surowy, 120 m kw., działka 6 arów, uzbrojona, tel. (055)276-18-12

STARE Pole- mieszkanie 36 m kw., tel. 055/27-136-83

STAROGARD Gd. dom 180 m kw, pomieszczenia na działalność gospodarczą, mieszkanie socjalne, 2 garaże, na działce 1.700 m kw, 058/775-13-13, 0605/630-889

STAROGARD Gd. Działki budowlane, 2.300, 4.000 m kw, uzbrojone, 0601/069-997

STAROGARD Gdański, os. Kopernika, mieszkanie M-3, własnościowo- spółdzielcze, 37,2 m kw, II piętro, 058/588-54-82, 562-44-52

SUSZ, mieszkanie własnościowe, 109 m kw., niski czynsz i niska cena za m kw., tel. (055)278-61-22

SZTUMSKA Wieś- Hajny, działka uzbrojona, tel. (0603)97-43-97

SZTUM sprzedam dom w zabudowie bliźniaczej, stan surowy, tel. 055/277-13-28, 0602/731-866

TCZEW, M-3, 41 m kw, 058/533-89-87

TCZEW, Osiedle Garnuszeńskiego, M-4, IV piętro, 058/531-53-74, 058/531-25-32

USNICE sprzedam dom, tel. 055/277-29-89 do godz. 15.00, 0602/481-321

ZUKOWO, działka budowlana, 667 m kw, tel. 058/681-25-84

DZIAŁKA budowlana 4 km od Sztumu, 3000 m kw., tel. (0603)97-43-97

INNE

KARTUZY. Posiadam do wydzierżawienia lokal o powierzchni 70 m kw w Centrum Handlowym Kaszebe, parter. 602/215-013

KWIDZYN, dom wolno stojący, duży, z ogrodem i garażem, ładnie usytuowany, wynajmę firmie lub inne propozycje, tel. (0605)67-20-01

KWIDZYN, przyjmę na pokój uczniów, tel. (055)279-11-75

KWIDZYN- dom wolno stojący, duży, ogród, garaż, zamienię na Malbork, może być szeregowiec, bliźniak, sprzedam lub inne propozycje, tel. (0605)67-20-01

KWIDZYN lokal wydzierżawię ul. Grudziądzka 4/12, tel. 0601/484-679

PASŁĘK centrum atrakcyjne powierzchnie handlowe- 20, 30, 50, 300 m kw., 0606/22-24-71, 089/527-36-72

DOM

SPRZEDAM

MEBLE antyki: serwanika, biblioteczka, bieliźniarka, szafa, lustro, kredens kuchenny, buffet, fotele, nocne szafki, tel. (055)272-12-79

PIECYK gazowy z butlą gazową, przenośny, tanio, tel. (055)279-36-64

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, od 2,20 zł/m kw, polewkana od 4,30 m kw. Skrzyszewo, k/ Żukowa, tel. 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa PCV 4,20 m kw, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe. Przywidz tel./ fax 058/682-51-38

SIATKI, słupki, drut kolczasty. Transport bezpłatny. 059/84-71-344

INNE

OKNA, drzwi (PCV, inne), markizy, rolety, żaluzje- montaż gratis !!! Kwidzyn, 0604/129-857, 055/279-61-18, 0502/109-549

TURYSTYKA

RÓŻNE

CONCORDIA

lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysłaliśmy gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

LARYNIEC- mieszkanie agroturystyczne. ryby, grzyby, 18 zł/ osobodoba, tel. 058/686-12-96

SPRZEDAM łódź kabinową, 5-osobową + wózek, tel. (055)279-59-59 do 18.00, 275-12-15 po 19.00

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

BUDOWA domów, remonty, docieplanie, elewacje, płyty k/g, wymiana stolarki, 0605/359-020

CYKLINOWANIE, bezpyłowe układanie podłóg, tel. 055/261-14-93

KSIEGOWOŚĆ małych firm z Kwidzyna i okolic poprowadzę, tel. 0606/703-476 po 17.00, 055/261-03-37

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pastuków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Jaskowski, Golicza, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

OCIEPLANIE domów pianką krylaminiową ekologiczną, z atestem oraz styropianem syplikim wdmuchiwany w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

OKNA PCV. Produkcja, montaż, 058/562-88-81

YORKSHIRE teriery, suczki rodowodowe, tel. (055)279-38-33

ZESTAW do odbioru telewizji satelitarnej (talerz, konwerter, tuner) angielskiej firmy PACE, 250 zł, tel. (058)301-24-80, (0602)198-460

TOPOLA, osika, sosna, tel. 055/276-12-70, 0604/130-418

ROZNE

ABSOLWENCIE. Policealne studium obsługi celnej, spedycyjnej, zarządzania, marketingu. Rotex. Gdańsk, Długi Targ 1-7, 305-75-30. Elbląg 055/233-66-00, 055/233-57-82, wpisowe 70,- (miesięczne) 130,- Kwidzyn 055/279-39-35 Słupsk 059/842-48-94, Tczew 058/532-41-79, Starogard Gd. 058/562-96-09 Wejherowo 058/672-16-46

ZDROWIE

ROZNE

GINEKOLOG

zabiegi, 0605/389-680

LUKSUSOWY dom seniora, Rumia, (058)671-91-91

ROZNE

SPRZEDAM

AMSTAFFY, 058/531-66-96, 0603/089-017

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

CZĘŚCI do maszyn budowlanych koparki KM-251, spycharki DT-75, ZPUH Rwers, Bożepole Wielkie, (058)678-89-32, 0606-666-761

DOG argentyńskie- rodowodowe, szczepienia, tel. 0603/39-18-21

ŁADOWACZ T-214, Cyklop, tel. 055/277-13-28, 0602/731-866

POROŻE jelenia, tel. (055)279-23-83

YORKSHIRE teriery, suczki rodowodowe, tel. (055)279-38-33

ZESTAW do odbioru telewizji satelitarnej (talerz, konwerter, tuner) angielskiej firmy PACE, 250 zł, tel. (058)301-24-80, (0602)198-460

KUPIĘ

DREWNO tartaczne, dłużące olchową, dębową, bukową, 0603/619-279

TOPOLA, osika, sosna, tel. 055/276-12-70, 0604/130-418

ROZNE

ABSOLWENCIE. Policealne studium obsługi celnej, spedycyjnej, zarządzania, marketingu. Rotex. Gdańsk, Długi Targ 1-7, 305-75-30. Elbląg 055/233-66-00, 055/233-57-82, wpisowe 70,- (miesięczne) 130,- Kwidzyn 055/279-39-35 Słupsk 059/842-48-94, Tczew 058/532-41-79, Starogard Gd. 058/562-96-09 Wejherowo 058/672-16-46

ZDROWIE

ROZNE

GINEKOLOG

zabiegi, 0605/389-680

LUKSUSOWY dom seniora, Rumia, (058)671-91-91

JAK S.A. BIURO BROKERSKIE tel. (058)346 12 81 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 99/101

KREDYTY HIPOTECZNE - złotowe i denominowane od 5 do 25 lat - na zakup, wykup, zamianę mieszkaniami i domu - na zakup działki - na budowę i modernizację domu na remonty mieszkań i domów

KREDYTY NA DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ

KREDYTY SAMOCHODOWE

PRZEDSTAWICIELSTWO w ELBLĄGU CKF ul. Hetmańska 5/8 tel. (0-55) 235-59-09

Szybkol Taniol Solidnie!

KOZUCHY duży wybór, szybie na miarę, D

Piłka ręczna
Kompleks mistrza

Szcypioniści beniaminka serii A I ligi MMTS Kwidzyn w ciągu ostatnich kilku dni wzięli udział w dwóch silnie obsadzonych turniejach. W Olsztynie przegrali wszystkie spotkania.

Zmierzyli się z mistrzem Litwy Granitasem Kowno, przegrywając 24:17, mistrzem Polski Wybrzeżem Gdańsk 34:19 oraz II-ligową Travaland Warmią Olsztyn 17:16.



Marek Woronowicz

W kilka dni później wzięli udział w turnieju w Kwidzynie. Tym razem wygrali dwa mecze z AZS AWF Białą Podlaską 24:23 oraz mistrzem Litwy Granitasem Kowno 17:9. Jednak mistrz Litwy tego dnia rozegrał trzy spotkania, a spotkanie z MMTS było tym ostatnim. Kwidzynianie po raz czwarty w okresie przygotowawczym do sezonu zmierzyli się z mistrzem Polski Wybrzeżem Gdańsk i po raz czwarty ponieśli kilkunastobramkową porażkę. W Kwidzynie przegrali 30:16, a przez ostatni kwadrans gry nie udało się piłkarzom ręcznym MMTS zdobyć bramki.

- Mój zespół nie wierzy, że uda mu się kiedykolwiek wygrać z Wybrzeżem. Do każdego spotkania wychodzą, delikatnie mówiąc, na miękkich nogach. W spotkaniu z mistrzami kraju zagraliśmy słabo w obronie i jeszcze gorzej w ataku. W ataku w zasadzie bez żadnego zrozumienia, myśli taktycznej i wiary w to, że można rozegrać chociażby szybką piłkę i nawiązać jakąkolwiek walkę. Wybrzeże sprowadziło nas na ziemię i ustawiło nas w ligowym szyku - mówi Marek Woronowicz, trener MMTS.

Trener był zadowolony ze zwycięstwa i walki z AZS AWF Białą Podlaską, chociaż, jego zdaniem, w tym spotkaniu popełniono zbyt dużo błędów. Twierdził, że najlepszy mecz rozegrali z Litwinami.

- Ten turniej traktuję przede wszystkim szkoleniowo. Dobrą formę zaprezentowali bramkarze. Martwi mnie fakt, że szcypioniści są bardzo słabi psychicznie. Gdy idzie gra, to gramy, gdy zaczyna się coś nie układać, to zatrzymujemy się. Podobnie było w spotkaniach poprzedniego sezonu. Zawodnicy nie potrafią tego przełamać. Uważam, że drużynie przydałby się psycholog - mówi trener Marek Woronowicz.

Jego zdaniem, jest to forma, jaką zespół powinien prezentować w danym okresie przygotowań. Twierdzi on, że czas eksperymentów się skończył i przyszedł czas na konsolidowanie składu. W najbliższym czasie MMTS weźmie udział w kolejnym turnieju w Sierpcu, gdzie za przeciwników będzie miał drużyny II i I ligi serii B.

(chan)

Fot. Andrzej Chmielewski



Trener twierdzi, że jedną z przyczyn porażek drużyny był brak kilku zawodników, m.in. Macieja Mroczkowskiego (na zdjęciu przy piłce).

Koszykówka. MTS Basket Kwidzyn

Trener do zadań specjalnych

Jan Jargiełło jest od kilku tygodni pierwszym trenerem II-ligowej drużyny koszykarzy MTS Basket Kwidzyn.

Pracę trenerską rozpoczął w 1977 roku z bardzo wysokiego pułapu, gdyż z ławki zawodniczej przesiadł się od razu na ławkę trenerską. Twierdzi, że odbyło się to pod silną presją byłych kolegów z drużyny Wybrzeża Gdańsk, tak znakomitych koszykarzy, jak Jurkiewicz, Celiński, Lecyk.

Sukcesy
zaraz na starcie

- Dałem się początkowo namówić na jeden sezon. Potem okazało się, że mimo iż z zespołu odeszło kilku doświadczonych zawodników, drużyna, wzmocniona kilku młodymi zawodnikami ze Spójni, odniosła liczne sukcesy. Wywalczyła mistrzostwo Polski, Puchar Polski oraz zakwalifikowała się do ćwierćfinału Pucharu Europy mistrzów krajowych i w rozgrywkach odniosła cztery zwycięstwa na sześć rozegranych meczów - mówi Jan Jargiełło.

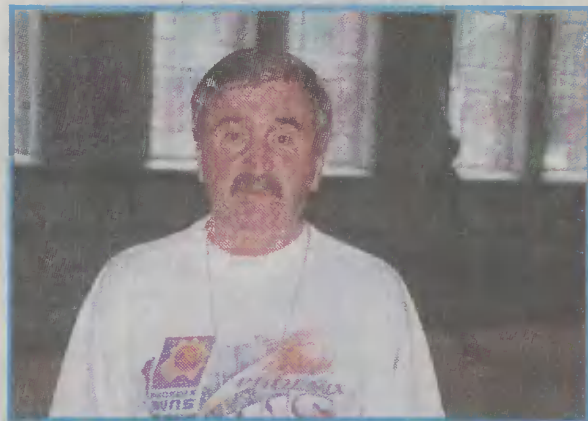
Ten niewątpliwie sukces sportowy, jak skromnie przyznaje trener, nie był jedynie jego zasługą, wynikał z tego, że drużyna potrafiła doskonale podporządkować się do jego metod treningowych. Świetne zwycięstwa na początku działalności spowodowały, że został trenerem koszykówki na dłużej. Od tego czasu prowadził kilka I- i II-ligowych drużyn żeńskich i męskich.

Muszą mnie słuchać

- Dwukrotnie wycofywałem się z pracy trenerskiej, ale, jak widać, ciągnie wilka do lasu. W ostatnim dziesięcioleciu zostałem wśród polskich trenerów zaszufladkowany jako trener do specjalnych zadań, bo albo doprowadzałem drużynę do awansu do I ligi (tak było w przypadku gdańskiego Startu, mimo że drużyna znajdowała się w obliczu rozpadu) lub jak strażak ratowałem zespoły przed degradacją. Wynika z tego, że moja ręka jest dosyć szczęśliwa - mówi trener.

Trener Jargiełło wybronił przed spadkiem męską drużynę Stali Stalowa Wola. Przed dwoma laty trener zdecydował o wzięciu rozbratu z koszykówką. Jednak za namową Mirosława Potulskiego zdecydował się wrócić do pracy trenerskiej i poprowadzić zespół MTS Basket Kwidzyn. Jest przekonany, że trenowanie II-ligowej drużyny nie jest dla niego degradacją. Jest przekonany, że podtrzyma dobrą passę i kwidzynianie zajmą jak najlepsze miejsce w lidze.

- Trenerzy, którzy uczyli mnie jak prowadzić drużyny, twierdzili, że dobry zespół potrafi poprowadzić każdy. Natomiast dobry trener powinien iść tam, gdzie potrzeba ręki trenerskiej, gdzie trzeba coś zrobić. W Polsce



Jan Jargiełło, trener MTS Basket.

Fot. Andrzej Chmielewski

jest odwrotnie. Sprowadza się trenerów z zagranicy, gdy mamy doskonałych polskich trenerów. To prowadzi bezpośrednio do degradacji polskiej koszykówki. Jestem w Kwidzynie, aby tę sytuację zmienić - mówi.

Więcej
profesjonalizmu

Trener Jan Jargiełło twierdzi, że obecna drużyna MTS Basket to zlepek indywidualności, zawodników o niespełnionych ambicjach, z których każdy chciałby grać. Uważa, że po kilku tygodniach pracy z drużyną wydaje się, że wszystko jest już na dobrej drodze do zmiany sytuacji oraz zrozumienia, iż dobra solidna gra musi być poparta wyteżoną, solidną pracą.

- Jeżeli wykonają pracę, którą im zadałem, to zrobią postępy. Zawodnicy MTS Basket potrafią prowadzić wspaniałe akcje, ale także zdarza im się grać beznadziejnie. Jednak trudności

sprawia im poprawna gra przez dłuższy czas. Brakuje im przede wszystkim koncentracji - twierdzi trener.

W drużynie brakuje typowego centra, dlatego drużyna będzie grała oszukanym centrem, a rolę tę będą pełnić: Michał Przeczekowski, Mił Urbaniański i Krystian Świeca. Zarząd klubu postawił przed drużyną zadanie utrzymania się w lidze.

Za najtrudniejszych rywali trener Jargiełło uważa drużyny Turowa Zgorzelec i Spójni Gdańsk. Natomiast najważniejszym problem, który jak najszybciej należy rozwiązać, jest zmiana mentalności i podejścia zawodników do uprawiania sportu amatorskiego. Jego zdaniem, gra powinna być bardziej profesjonalna. Trener Jan Jargiełło dobrze ocenił przygotowanie motoryczne i techniczne kwidzińskich zawodników. Natomiast jako beznadziejną określił ich taktykę i realizację samej idei koszykówki.

(che)

REKLAMA

ogłaszaj się!

zawsze w sobotę
Internet

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Pybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH
I WYPOSAŻANIA WNĘTRZ

ARKO

82-500 Kwidzyn, ul. Zamkowa Góra 4A

tel./fax (0-55) 261 17 10, kom. 0 601 64 36 96

POLECAMY:

- GLAZURA
- TERAKOTA
- ARMATURA ŁAZIENKOWA
- GRESY
- SZAFKI ŁAZIENKOWE
- PANELE PODŁOGOWE I ŁAZIENKOWE
- OKNA PCV I ALU
- PANELE PCV ŚCIENNE
- WANNY, BRODZIKI, KABINY
- WSZELKIE ELEWACJE ZEWNĘTRZNE

PRZY WIĘKSZYCH ZAKUPACH RABAT DO 10%!!!

TRANSPORT GRATIS!!!



N-1803/A/1065

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C

tel. /0 58/ 778 44 44, 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

S-5666/D/949